

gorenje

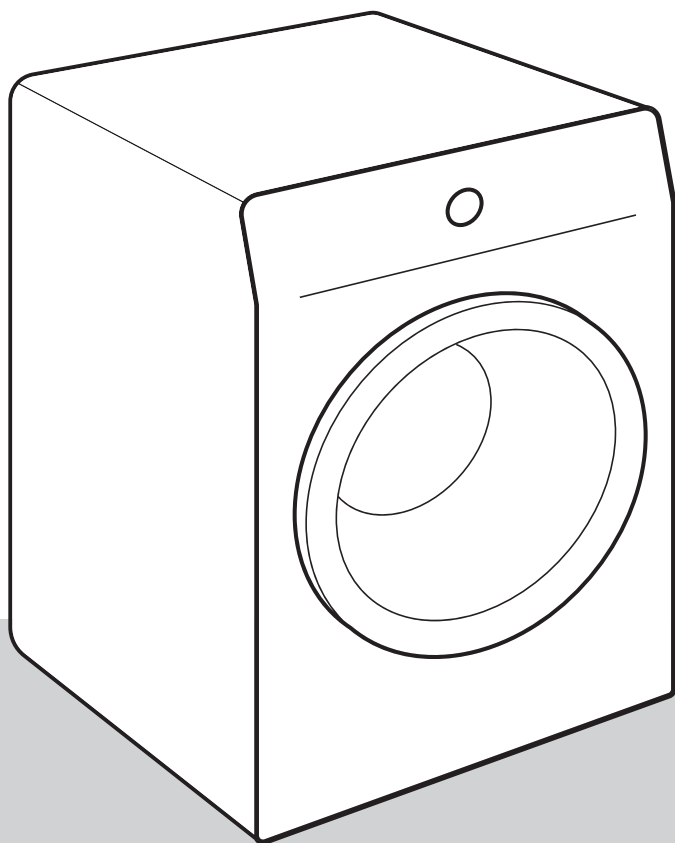
SR

RS

BA

ME

DETALJNA UPUTSTVA
ZA UPOTREBU MAŠINE ZA
PRANJE VEŠA



Život je danas komplikovan. Učinimo barem negu veša jednostavnom! Vaša nova mašina za pranje veša sa svojom inovativnom tehnologijom i najnovijim dostignućima u oblasti nege veša pojednostaviće vaše svakodnevne kućanske poslove.

Korišćenjem najnovije tehnologije u našim veš mašinama, svaki komad odeće biće nežno opran uz minimalno gužvanja. Vaša mašina za veš istovremeno je i prijazna za životnu sredinu jer je najekonomičnija u potrošnji električne energije, vode i deterdženta.

Ova mašina za veš namenjena je isključivo za korišćenje u domaćinstvu. Molimo vas da mašinu ne koristite za pranje veša s oznakom da nije primeren za pranje u mašini za veš.

U uputstvima ćete opaziti simbole koji imaju naredna značenja:



INFORMACIJA!

Informacija, savet, ideja ili preporuka



UPOZORENJE!

Upozorenje za opasnost



ELEKTRIČNI UDAR!

Upozorenje za opasnost električnog udara



VRUĆA POVRŠINA!

Upozorenje za opasnost vruće površine



OPASNOST POŽARA!

Upozorenje za požarnu opasnost



Veoma je važno da uputstva iz korisničkog priručnika pažljivo pročitate.

Sadržaj

BEZBEDNOSNA UPOZORENJA	5
Bezbednost dece	8
Opasnost vruće površine	9
OPIS MAŠINE ZA VEŠ	10
Tehnički podaci	11
Kontrolna tabla	12
POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE	14
Uklanjanje transportnih blokada	14
Pomeranje i ponovni transport	15
Izbor prostorije	15
Podešavanje visine mašine za veš pomoću regulacionih nožica	16
Način nameštanja mašine za veš	17
Priključivanje na dovod vode	19
Provođenje creva za odvod vode	21
Priključenje na električnu mrežu	22
PRE PRVE UPOTREBE	23
Povezivanje uređaja sa aplikacijom ConnectLife	24
KORACI PRANJA (1–7)	26
1. Korak: Pridržavajte se uputstava sa etiketa na vešu	26
2. Korak: Priprema za pranje veša	27
Uključenje mašine za veš	27
Stavljanje veša u mašinu	28
3. Korak: Izbor programa pranja	29
Tabela programa	30
Optimizacija vremena tokom izvođenja programa	33
Programi pranja korišćenjem pare	33
Funkcija AirDry	34
Daljinsko upravljanje pranjem pomoću aplikacije	35
4. Korak: Izbor regulacija	36
Podešavanja pomoću kombinacije dva dugmeta koja su istovremeno pritisnuta	39
AUTO DOSE sistem	42
5. Korak: Izbor dodatnih funkcija	46
Tabela dodatnih funkcija	47
6. Korak: Pokretanje programa pranja	49
7. Korak: Završetak programa pranja	49
PREKIDI I PROMENE PROGRAMA	50
Sopstveni (fizički) pauza	50
Lične regulacije	50
AdaptTech	50
Meni ličnih regulacija	50
Taster Pauza	50
Dodavanje/vađenje veša tokom rada mašine za veš veša	51
Smetnje	51
Nestanak napajanja (električne energije)	51
Otvaranje vrata (privremeno zaustavljanje/trajni pauza/promena programa)	51
Prikaz broja završenih ciklusa pranja	52

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	53
Čišćenje dozirne posude (fijoke) za deterdžent	53
Čišćenje mrežice dovodnog creva, kućišta posude (fijoke) za deterdžent i gumene zaptivke na vratima	54
Čišćenje filtera pumpe	55
Čišćenje spoljašnjosti mašine za veš	56
REŠAVANJE PROBLEMA	57
Šta uraditi ...?	57
Tabela smetnji i grešaka u radu	57
Servisiranje	63
SAVETI ZA PRANJE I ZA ŠTEDLJIVU UPOTREBU MAŠINE ZA PRANJE VEŠA	64
ODLAGANJE ISTROŠENE MAŠINE	66

BEZBEDNOSNA UPOZORENJA



Pre početka upotrebe mašine za veš obavezno pročitajte uputstva za upotrebu.

Molimo vas da mašinu za pranje veša ne koristite ako pre toga niste pročitali i razumeli uputstva za upotrebu.

Uputstva za upotrebu mašine za veš prilagođene su različitim tipovima/modelima mašina, zato ćete možda u njima naći i opise te određene funkcije i opremu koje vaša mašina za veš nema.

Nepridržavanje uputstava za upotrebu, odnosno nepravilna upotreba mašine za veš može da rezultira oštećenjima na vešu ili na mašini, a može da dođe i do povreda korisnika. Uputstva za upotrebu držite spremljene negde u blizini mašine za veš.

Ovaj uređaj je namenjen korišćenju u domaćinstvima i kod srodnih vidova primene kao što su:

- kuhinje za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i u drugim radnim sredinama;
- bungalovi;
- samouslužne oblasti hotela, motela i sličnih objekata;
- objekti koji nude usluge prenoćišta s doručkom.

Mašina za veš nije namenjena za to da ga koriste lica (uključivši i decu), koja su telesno ili duševno zaostala, ili im nedostaje iskustvo i znanje. Takva lica moraju dobiti uputstva o upotrebi mašine od ljudi, odgovornih za njihovu bezbednost.

⚠ UPOZORENJE!
Veš mašina sme da se koristi samo uz isporučeni kabl za napajanje.

⚠ ELEKTRIČNI UDAR!
Da bi izbegli eventualne opasnosti, **oštećen priključni kabl** sme zameniti isključivo proizvođač, njegov serviser, ili drugo ovlašćeno lice.

⚠ UPOZORENJE!
Mašinu za pranje veša nije dozvoljeno priključiti na električnu instalaciju koristeći spoljne daljinske naprave za upravljanje, na primer programske časovnike, niti je ne smete priključiti na instalaciju koju dobavljač električne energije redovno uključuje i isključuje.

Uputstva za upotrebu možete pogledati i na našem sajtu www.gorenje.com.

Pridržavajte se uputa za pravilno nameštanje mašine za veš Gorenje i za priključenje na vodovodnu i električnu instalaciju (pogledati poglavlje »NAMEŠTANJE I PRIKLJUČENJE«).

Priključenje na vodovodnu i električnu instalaciju mora izvršiti stručno osposobljeno lice.

Opravke i održavanje koji se odnose na bezbednost ili efikasnost mora da izvrši kvalifikovani stručnjak.

Mašinu za pranje veša nemojte držati u prostorijama u kojima bi temperatura mogla da se spusti niže od 5°C, budući da bi na toj temperaturi delovi mašine za veš mogli da se oštete zbog zamrznute vode.

Otvori za ventilaciju na dnu mašine za pranje veša ne smeju da budu blokirani tepihom.

Za priključenje mašine za veš na vodovodnu instalaciju obavezno koristite priloženo dovodno crevo i zaptivače. Pritisak vode treba da bude između 0,05 i 0,8 MPa (0,5–8 bara).

Za priključenje mašine za veš na vodovodnu instalaciju morate koristiti novo priključno crevo; staro priključno crevo ne sme ponovno da se upotrebi.

Kraj odvodnog creva ne sme da bude potopljen u ispuštajuću vodu.

Pre početka pranja pritisnite vrata na označenom mestu da se zabrave. Tokom rada programa pranja, vrata ne mogu da se otvore.

Preporučujemo da pre prvog pranja odstranite eventualnu nečistoću iz bubnja mašine za pranje veša koristeći program Cotton 90°C (Pamuk 90°C) (pogledati TABELU PROGRAMA).

Nakon završenog pranja zatvorite vodovodnu česmu i izvucite utikač mašine za veš iz zidne utičnice.

Mašinu za pranje veša koristite isključivo za pranje kako je to opisano u uputstvima iz korisničkog priručnika. Mašina za veš nije namenjena za suvo pranje.

Tokom programa pranja ne ispuštaju se ioni srebra.

Koristite samo sredstva za mašinsko pranje i negu veša. Ne možemo odgovarati za eventualna oštećenja ili za obojenost zaptivača i plastičnih delova koji su posledica nepravilne primene sredstava za beljenje i bojanje veša.

Za uklanjanje naslaga kamenca iz vode koristite sredstva koja imaju dodano sredstvo za zaštitu od korozije. Uvek se pridržavajte uputa proizvođača. Odstranjivanje naslaga kamenca završite višekratnim ispiranjem, ili pobrtanjem programa Drum clean (Sterilizacija bubnja/Samočistivi program), čime ćete uspešno odstraniti sve ostatke kiselina (na primer sirćeta, ...).

 **OPASNOST POŽARA!**

Nemojte koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže topila, jer postoji mogućnost stvaranja otrovnih gasova, oštećenja aparata, i opasnosti od zapaljenja i eksplozije.

Bezbednost dece

 **UPOZORENJE!**

Deci mlađoj od tri godine nemojte dozvoliti približavanje aparatu, izuzev ako su celo vreme pod vašim nadzorom.

Maloj deci nemojte dozvoliti da se igraju mašinom za sušenje veša.

Sredstva za pranje i omekšavanje veša držite izvan domašaja dece.

Uključite bezbednosnu blokadu za decu (pogledati poglavlje »4. KORAK: IZBOR REGULACIJA/Bezbednosna blokada za decu«.

Pre nego što zatvorite vrata mašine za veš i pokrenete program pranja, proverite da li se u dobošu nalazi bilo šta drugo izuzev veša (na primer da nije dete slučajno ušlo u doboš mašine za veš i sa unutrašnje strane zatvorilo vrata).

Mašina za veš izrađena je u skladu sa svim propisanim bezbednosnim standardima.

Ovu mašinu za pranje veša smeju da koriste deca starija od osam godina, kao i lica smanjenih fizičkih, osetilnih ili mentalnih spličnosti, odnosno lica sa nedostatkom iskustava i znanja u rukovanju aparatom, ali samo ako aparatom rukuju pod odgovarajućim nadzorom, i ako su dobila odgovarajuća uputstva u vezi sa bezbednom upotrebom aparata, i ako razumeju opasnosti povezane s nepravilnim rukovanjem aparatom.

Deci nemojte dozvoliti da koriste aparat kao igračku.

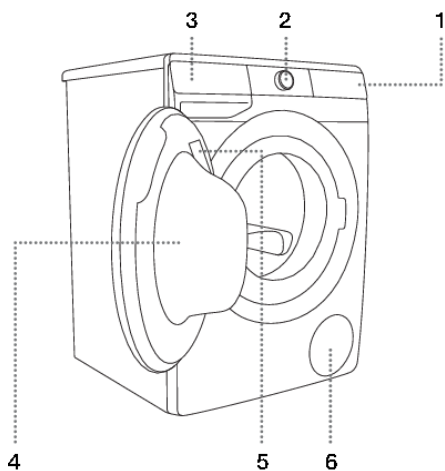
Nemojte dozvoliti da deca učestvuju u čišćenju i održavanju mašine za pranje veša bez odgovarajućeg nadzora.

Opasnost vruće površine

 **VRUĆA POVRŠINA!**

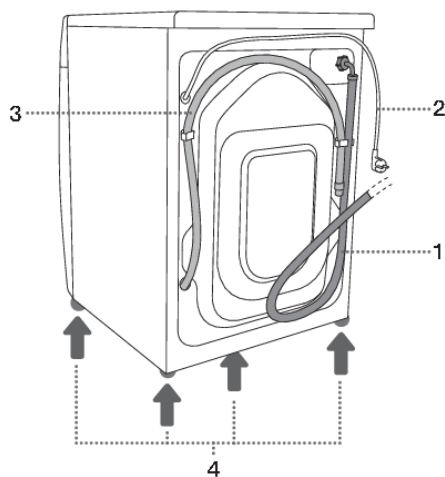
Na višim temperaturama pranja staklo vrata se ugreje. Pazite da se ne opečete. Postarajte se da se deca ne igraju u blizini stakla vrata.

OPIS MAŠINE ZA VEŠ



SPREDA

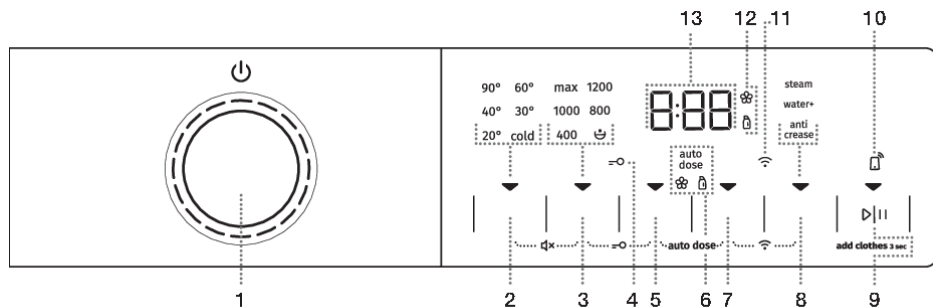
1. Kontrolna jedinica osetljiva na dodir
2. Dugme za uključivanje/isključivanje i izbor programa
3. Dozirna posuda
4. Vrata
5. Natpisna tablica
6. Filter pumpe



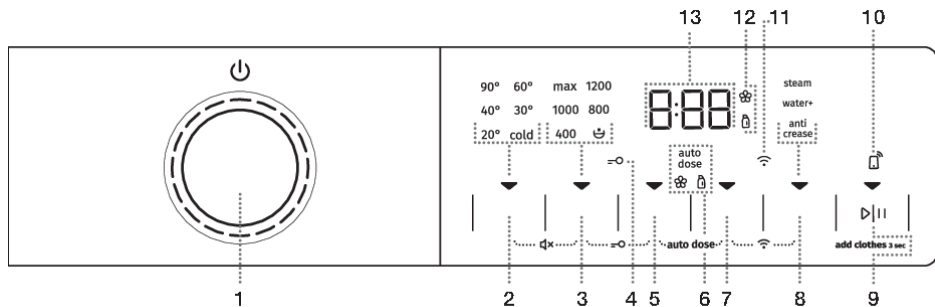
STRAGA





1. Crevo za dovod vode
2. Prikjučni kabl
3. Crevo za odvod vode
4. Podesive nožice

Kontrolna tabla



1	<p>UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE mašine za pranje veša i DUGME ZA IZBOR PROGRAMA.</p> <p>Da biste UKLJUČILI mašinu za pranje veša, okrenite dugme za izbor programa levo ili desno. Da biste ISKLJUČILI mašinu za pranje veša, okrenite dugme za izbor programa u položaj OFF (ISKLJUČENO) ☺.</p> <p>Da biste IZABRALI program pranja, okrenite dugme za izbor programa levo ili desno. Pali se signalna lampica pored izabranog programa.</p>
2	<p>TEMP. (TEMPERATURA PRANJA)</p> <p>Opcija za podešavanje temperature pranja. Kada je uređaj uključen, ▼ indikator na dugmetu svetli.</p>
3	<ul style="list-style-type: none"> • SPIN (OBRTAJI CENTRIFUGE) • PUMPA STOP • ISPUMPAVANJE – ne svetli <p>Mogućnost podešavanja obrtaja centrifuge. Kada je uređaj uključen, ▼ indikator na dugmetu svetli.</p>
2+3	<p>Zvuk UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE</p> <p>Pritisnite pozicije 2+3 i držite ih pritisnute 3 sekunde.</p>
4	<p>Osvetljenje simbola BEZBEDNOSNE ZAŠTITE ZA DECU =○</p>
5	<p>FAST (BRZO)</p> <p>Mogućnost podešavanja kraćeg vremena programa pranja. Kada je uređaj uključen, ▼ indikator na dugmetu svetli.</p>
3+5	<p>Bezbednosna blokada za decu UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE</p> <p>Pritisnite pozicije 3+5 i držite ih pritisnute 3 sekunde.</p>
6	<p>Simboli za AUTO DOSE omekšivač ☼ i tačni deterđent Ⓛ.</p>
7	<p>DELAY END (ODLAGANJE ZAVRŠETKA)</p> <p>Opcija za podešavanje vremena za završetak programa pranja. Kada je uređaj uključen, ▼ indikator na dugmetu svetli.</p>
5+7	<p>MENI AUTO DOSE</p> <p>Pritisnite pozicije 5+7 i držite ih pritisnute 3 sekunde.</p>
8	<p>EXTRAS (DODATNE FUNKCIJE)</p> <ul style="list-style-type: none"> • STEAM (PARA) <p>Opcija za aktiviranje funkcije za osvežavanje veša;</p>



	<ul style="list-style-type: none"> • WATER+ (DODATNA VODA) Opcija za dodavanje veće količine vode; • ANTI CREASE (PROTIV GUŽVANJA) Opcija za uključivanje funkcije nežnog pranja. <p>Kada je uređaj uključen, ▼ indikator na dugmetu svetli.</p>
7+8	<p>MENI Wi-Fi veze (CONNECT) (POVEZIVANJE) Pritisnite pozicije 7+8 i držite ih pritisnute 3 sekunde.</p>
9	<p>TASTER START/PAUSE ▷ </p> <p>Dugme ima 4 funkcije:</p> <ul style="list-style-type: none"> • START – pokretanje programa pranja (pokretanje programa kratkim pritiskom na taster); • PAUSE (PAUZA) – pauziranje programa pranja (ako ponovo kratko pritisnete taster, možete privremeno da zaustavite rad uređaja); • ADD CLOTHES (DODAVANJE ODJEĆE) – dodavanje odeće u bubanj tokom pranja (držite taster 3 sekunde); • MEMORISANJE LIČNIH REGULACIJA (držite dugme 5 sekundi). <p>Kada je uređaj uključen, ▼ indikator na dugmetu svetli.</p>
10	<p>Osvetljenje simbola REMOTE START </p> <p>Simbol svetli u svakom trenutku kada je omogućen REMOTE START, čak i kada uređaj ne radi ili je u režimu pripravnosti.</p>
11	<p>Osvetljenje simbola CONNECT  (VEZA) Simbol svetli u svakom trenutku kada je omogućen REMOTE START (DALJINSKO POKRETANJE), čak i kada uređaj nije u funkciji ili je u režimu pripravnosti.</p>
12	<p>Simboli  (nizak nivo omekšivača) i  (nizak nivo tečnog deterdženta) svetle.</p>
13	<p>Sledeće stavke se prikazuju na INDIKATORU (DISPLEJU):</p> <ul style="list-style-type: none"> • dostupne funkcije; • vreme preostalo do završetka programa; • informacije za korisnika.

POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE



INFORMACIJA!

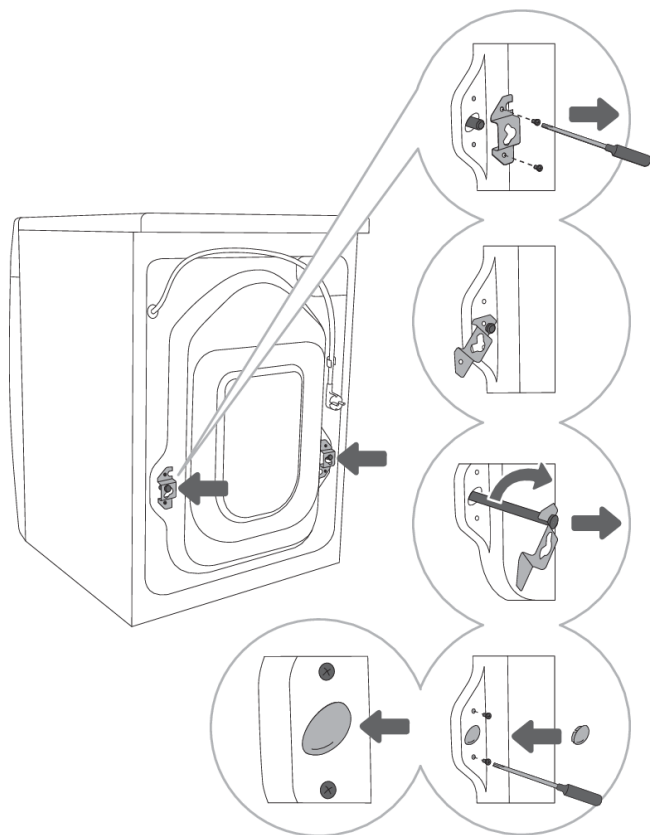
Odstranite svu ambalažu. Kod uklanjanja ambalaže pazite da se ne povredite, i da ne oštetite mašinu za pranje oštrim predmetom.

Uklanjanje transportnih blokada



UPOZORENJE!

Pre prve upotrebe mašine za veš obavezno odstranite transportne blokade, jer će inače kod pokretanja blokirane mašine za veš u rad nastati oštećenja. Garancija za popravak takvih oštećenja ne važi!



1 Odmaknite creva i odšrafite šrafove pozadi mašine za pranje veša. Skinite oba ugaona profila.

2 Ugaone profile zakačite u zareze na šipkama za blokadu – desnog pre toga obrnite na drugu stranu.

3 Koristeći ugaone profile zaokrenite bezbednosne šipke za 90° i izvucite ih.

4 Plastične čepove ugurajte u otvore nastale nakon izvlačenja blokiranih šipki, i prišrafite nazad šrafove koje ste u tački 1 odšrafili. Plastične čepove naći ćete priložene u kesici kompleta zajedno s korisničkim priručnikom za upotrebu mašine za veš.

Pomeranje i ponovni transport

INFORMACIJA!

Ukoliko mašinu za pranje veša nameravate pomerati odnosno prevoziti, morate ponovno namestiti ugaone profile i ugurati barem jednu šipku za blokiranje mašine, čime ćete izbeći da tokom prevoza dođe do eventualnih oštećenja zbog vibracija (pogledati poglavlje »NAMEŠTANJE I PRIKLJUČENJE/Uklanjanje transportnih blokada«). Ako ste transportne šipke ili ugaone profile u međuvremenu izgubili, kod proizvođača možete naručiti nove.

Izbor prostorije

INFORMACIJA!

Tlo na kom stoji mašina za veš treba da ima betonsku podlogu, i mora da bude suvo i čisto, jer bi se u protivnom mašina za veš mogla pomerati po prostoriji. Očistite i donju površinu regulacionih nožica.

INFORMACIJA!

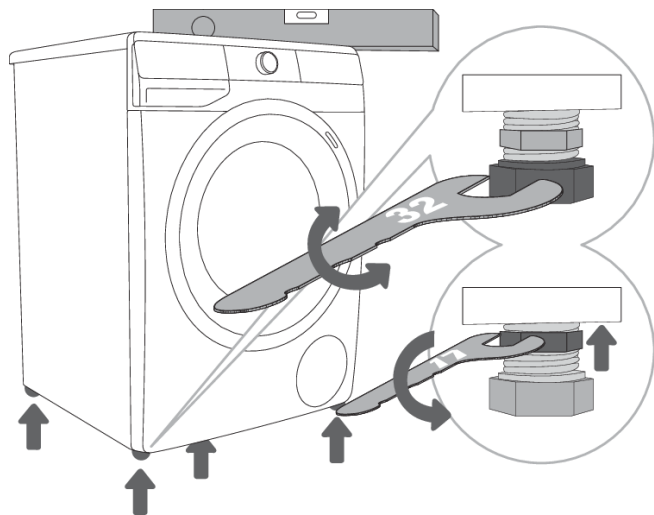
Mašina za veš mora da stoji horizontalno i stabilno na čvrstoj podlozi.

INFORMACIJA!

Ako mašinu za pranje veša nameravate postaviti na podignutu stabilnu podlogu, treba da je dodatno zaštitite od prevrtanja.

Podešavanje visine mašine za veš pomoću regulacionih nožica

Aparat namestite koristeći libelu i ključeve 32 (za nožice) i 17 (za matice). Ključevi nisu priloženi.



1 Mašinu izravnajte uzdužno i poprečno obrtanjem regulacionih nožica.

2 Nakon podešavanja visine nožica, dobro ušrafite matice ključem broj 17 obrćući ih prema dnu mašine za veš ↑ (pogledati sliku).



INFORMACIJA!

Uzrok za vibracije, pomeranje mašine za veš po prostoriji i glasan rad može da bude nepravilna podešenost regulacionih nožica. Neispravno podešene i izravnane regulacione nožice nisu predmet garancije.



INFORMACIJA!

Ponekad se prilikom rada mašine za veš pojave i neobični ili jači šumovi koji su za mašinu neuobičajeni, i koji su takođe najčešće posledica neispravnog postavljanja.

Način nameštanja mašine za veš

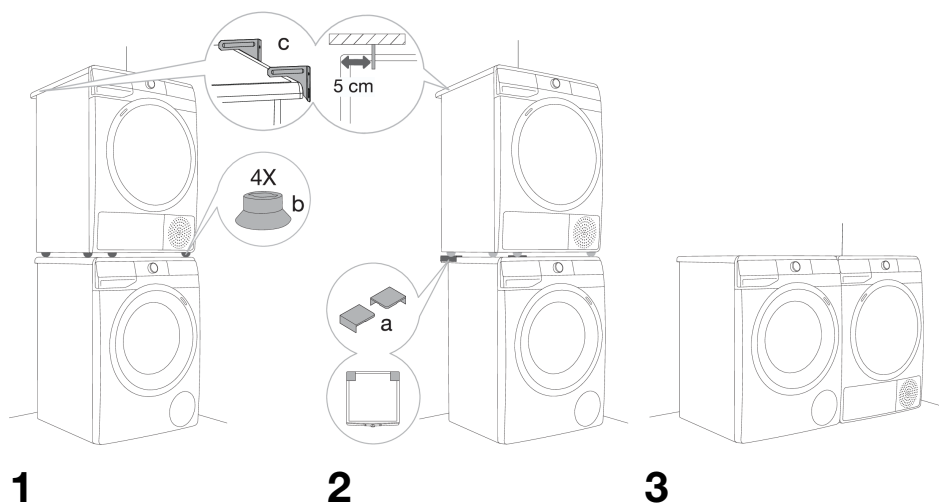
Ako imate mašinu za sušenje veša Gorenje primerenih (istih) dimenzija, možete da je postavite na mašinu za pranje veša Gorenje, uz obavezno korišćenje vakumskih nožica, ili možete da je stavite na patos uz mašinu za pranje veša (slike 1 i 3).

Ako imate mašinu za pranje veša Gorenje koja je manjih dimenzija (min. dubina 545 mm) od same mašine za sušenje veša Gorenje, mora dodatno da kupite nosač mašine za sušenje veša (slika 2). Obavezno morate koristiti vakumske nožice koje sprečavaju klizanje mašine za sušenje veša!

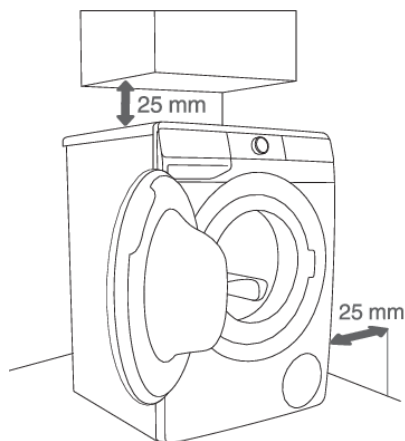
Dodatnu opremu (potpora za mašinu za sušenje veša (a), vakuumske nogare (b) i nosač za učvršćivanje na zid (c)) možete da kupite u servisnom centru.

Površina na koju sme da se postavi aparat, mora da bude čista i ravna.

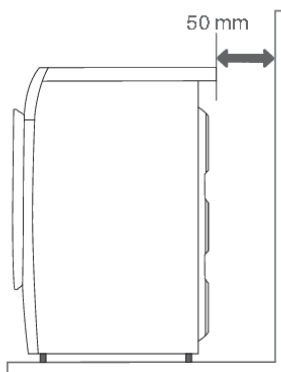
Mašina za pranje Gorenje na koju želite namestiti mašinu za sušenje veša Gorenje, mora da bude splićna izdržati težinu mašine za sušenje veša Gorenje (pogledati poglavlje »OPIS MAŠINE ZA SUŠENJE VEŠA/Tehnički podaci«).



Razmaci oko mašine za pranje veša



1



2

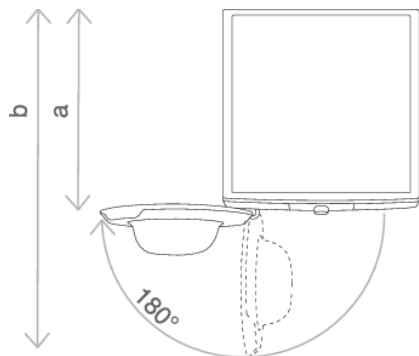
INFORMACIJA!

Mašina za veš ne sme da dodiruje zidove ili susedne elemente. Za optimalan rad mašine za pranje veša preporučujemo da se pridržavate razmaka od zidova kako je prikazano na slici. U slučaju neuvažavanja minimalnih propisanih razmaka, ne možemo da vam garantujemo bezbedan i ispravan rad mašine za pranje veša. Može doći i do pregrejavanja (slika 1 i 2).

INFORMACIJA!

Mašinu za veš nije preporučljivo ugraditi ispod pulta.

Otvaranje vrata mašine za veš (pogled odozgo)



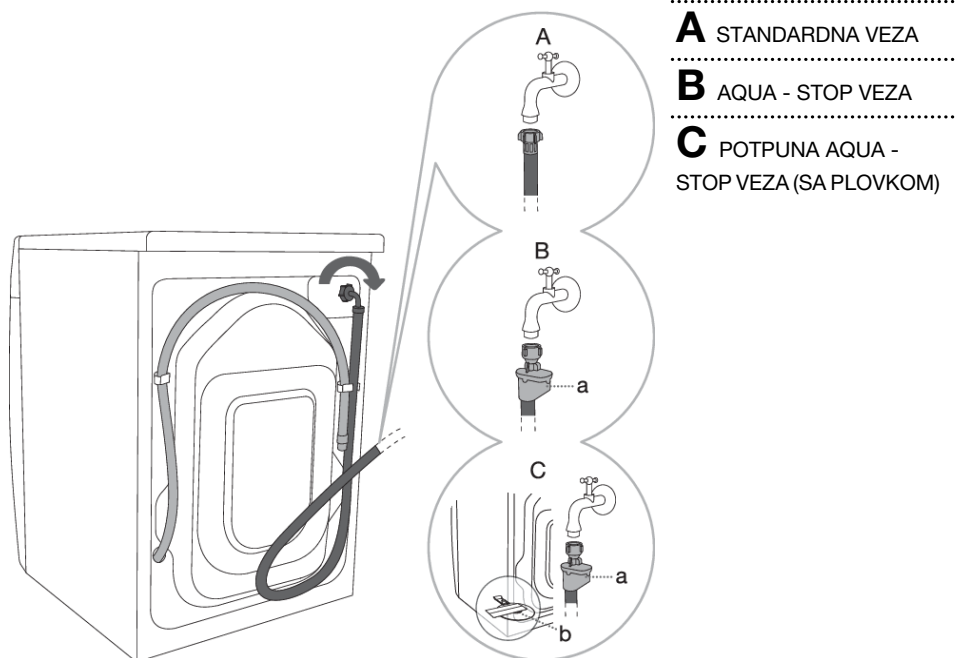
Pogledati poglavlje »OPIS MAŠINE ZA VEŠ/
Tehnički podaci«.

a = dubina mašine za veš

b = dubina sa otvorenim vratima

Priključivanje na dovod vode

Crevo prišrafite na vodovodnu slavinu.



💡 INFORMACIJA!

Za normalan rad mašine za pranje, pritisak u vodovodnoj mreži treba da bude između 0,05 i 0,8 MPa (0,5–8 bara). Minimalan dinamični tlak vode možete utvrditi merenjem količine ispuštene vode.

U roku od 20 sekundi, iz potpuno otvorene slavine moraju isteći 3 litre vode.

💡 INFORMACIJA!

Dovodno crevo treba prišrafiti rukom dovoljno snažno (max. 2 Nm) da spoj creva ne propušta vodu. Nakon pričvršćenja creva obavezno proverite vodonepropusnost creva. Korišćenje klešta ili drugog sličnog alata za montažu creva nije dozvoljena zbog mogućnosti oštećenja navoja matice.

💡 INFORMACIJA!

Koristite isključivo dovodno crevo koje je priloženo ka aparatu. Nemojte koristiti već upotrebljena, niti bilo koja druga creva.

💡 INFORMACIJA!

Kod spajanja dovodnog creva obratite pažnju da slavinu za vodu spojite na takav način da omogućuje dovoljan i nesmetan protok vode.

AQUA - STOP veza

(ovisno o modelu)

U slučaju oštećenja unutrašnjeg creva uključi se sistem blokade koji prekida dovod vode do mašine za veš. U tom slučaju prozorčić (a) oboji se u crveno. Dovodno crevo je potrebno zameniti.

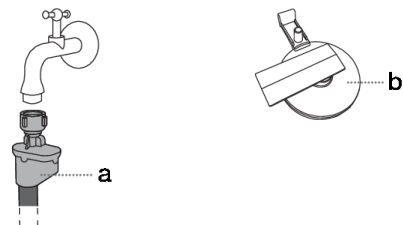


POTPUNA AQUA - STOP veza (sa plovkom)

(ovisno o modelu)

U slučaju oštećenja unutrašnjeg creva uključi se sistem blokade koji prekida dovod vode do mašine za veš. U tom slučaju prozorčić (a) oboji se u crveno. Dovodno crevo je potrebno zameniti.

Ako na dnu mašine za pranje ima vode, plovak (b) će se podići i aktivirati sistem za zatvaranje da bi se prekinuo dovod vode u mašinu za pranje; proces pranja je zaustavljen, dovod vode je isključen, uređaj uključuje pumpu i signalizira grešku.

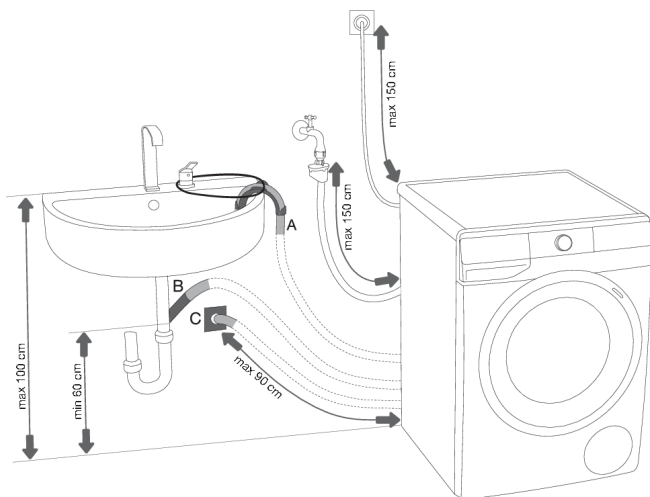


☀️ INFORMACIJA!

Ako je protok vode preslab, **AUTO DOSE** sistem može početi da se začepljuje, što može dovesti do kvara uređaja. Ostaci deterdženta će početi da se akumuliraju, što može izazvati rast mikroorganizama i dovesti do neprijatnog mirisa.

Provođenje creva za odvod vode

Odvodno crevo provedite u umivaonik ili u kadu za kupanje, odnosno spojite direktno u sifonski izliv (minimalni prečnik priključka za odvod je 4 cm). Kraj odvodnog creva sme da bude najviše 100 cm i najmanje 60 cm od tla. Odvodno crevo možete montirati na tri načina (A, B, C).

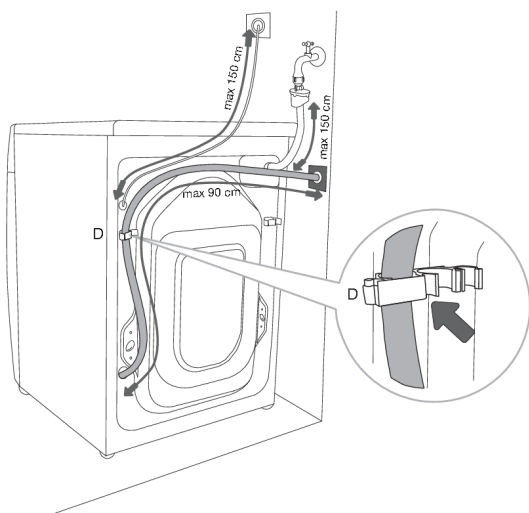


A Odvodno crevo može da se namesti u umivaonik ili kadu za kupanje. Kroz otvor u plastičnom koljenu odgovarajućim kanapom pričvrstite crevo da ne klizne na pod.

B Odvodno crevo možete spojiti direktno u izliv umivaonika.

C Odvodno crevo takođe može da se namesti u zidni sifonski izliv, koji mora da bude pravilno ugrađen da je omogućeno čišćenje.

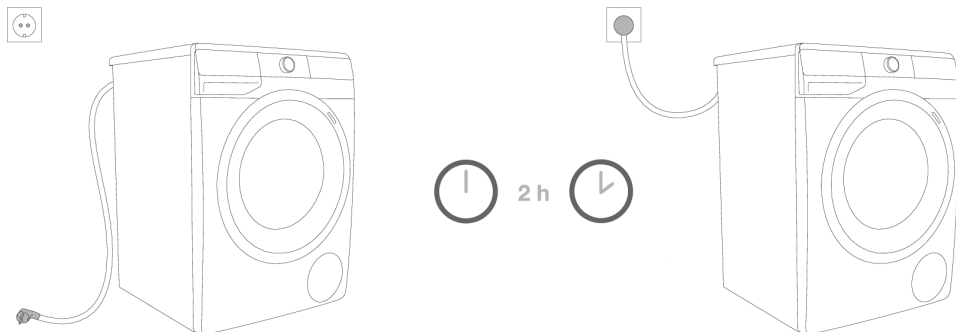
D Odvodno crevo treba da bude pričvršćeno i okačeno na klin na poledini mašine za pranje veša, kao što je prikazano na slici.



INFORMACIJA!

U slučaju neuvažavanja pravilnog pričvršćenja odvodnog creva, ne možemo da vam garantujemo ispravan rad mašine za pranje veša.

Priključenje na električnu mrežu



ELEKTRIČNI UDAR!

Mašina za veš mora mirovati na izabranom mestu 2 časa da se ugrije na sobnu temperaturu, pre nego što je priključite na električnu mrežu.

Mašinu za pranje veša priključite na uzemljenu električnu utičnicu. Nakon završene instalacije zidna utičnica treba da je slobodno pristupačna i mora da bude opremljena kontaktom za uzemljenje (u skladu s važećim propisima).

Podaci o vašoj mašini za pranje veša nalaze se na natpisnoj tablici (pogledati poglavlje »OPIS MAŠINE ZA VEŠ/Tehnički podaci«).



ELEKTRIČNI UDAR!

Preporučujemo upotrebu prenaponske zaštite (overvoltage protection) za zaštitu od udara groma.



UPOZORENJE!

Mašinu za pranje veša nije dozvoljeno priključivati na električnu mrežu korišćenjem produžnih kablova.



INFORMACIJA!

Mašinu za pranje veša nemojte priključivati na utičnicu namenjenu aparatu za brijanje ili fenu za sušenje kose.



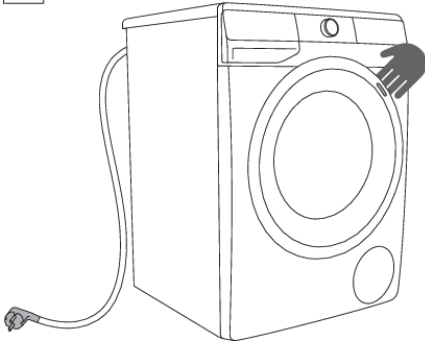
INFORMACIJA!

Opravke i održavanje koji se odnose na bezbednost ili efikasnost mora da izvrši kvalifikovani stručnjak.

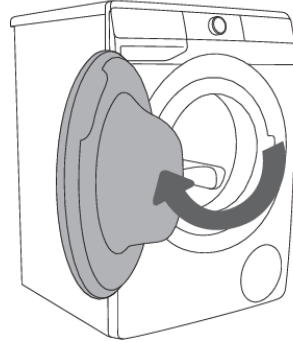
PRE PRVE UPOTREBE

Proverite da li je mašina za veš isključena iz električne instalacije, a zatim otvorite vrata povukavši ih prema sebi (slika 1 i 2).

Pre prve upotrebe očistite bubanj mašine za pranje veša koristeći meku vlažnu pamučnu krpu i vodu, ili primenite program Cotton 90°C (Pamuk 90°C). U bubnju mašine za veš ne sme da bude veš, bubanj treba da je prazan (slika 3 i 4).



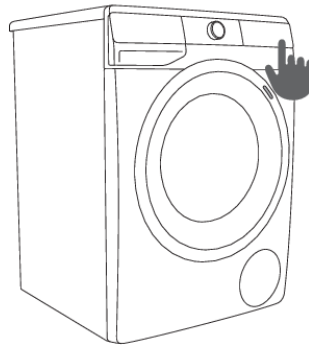
1



2



3



4



UPOZORENJE!

Nemojte koristiti topila niti sredstva za čišćenje koja bi mogla oštetiti mašinu za pranje veša (pridržavajte se preporuka i upozorenja proizvođača sredstava za čišćenje).

Povezivanje uređaja sa aplikacijom ConnectLife

ConnectLife je pametna kućna platforma koja povezuje ljude, uređaje i usluge. Aplikacija **ConnectLife** uključuje napredne digitalne usluge i bezbrižna rešenja koja omogućavaju korisnicima da nadgledaju i kontrolišu uređaje, primaju obaveštenja sa pametnog telefona i ažuriraju softver (podržane funkcije mogu se razlikovati u zavisnosti od vašeg uređaja i regiona/zemlje u kojoj se nalazite).

Da biste povezali pametni uređaj, potrebna vam je kućna Wi-Fi mreža (podržane su samo 2,4 GHz mreže) i pametni telefon sa aplikacijom **ConnectLife**.



Da biste preuzeli **ConnectLife** aplikaciju, skenirajte QR kod ili potražite **ConnectLife** u omiljenoj prodavnici aplikacija.

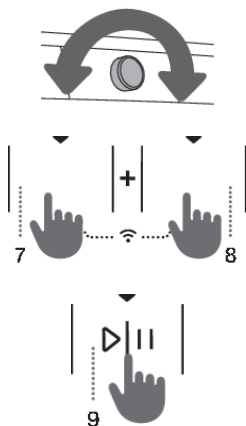
1. Instalirajte aplikaciju **ConnectLife** i kreirajte nalog.
2. U aplikaciji **ConnectLife**, idite na meni »Dodaj uređaj« i izaberite odgovarajuću vrstu uređaja. Zatim skenirajte QR kod (možete ga naći na natpisnoj pločici uređaja; možete i ručno da unesete AUID/SN broj).
3. Aplikacija vas zatim vodi kroz ceo proces povezivanja uređaja sa pametnim telefonom.
4. Nakon uspešnog povezivanja, uređajem se može upravljati daljinski putem mobilne aplikacije.

Korisni saveti za vaš pametni uređaj

Gde pronaći QR kod za uređaje koje zahteva aplikacija tokom procesa instalacije?

QR kod možete da nađete na garantnom listu i na natpisnoj pločici vašeg uređaja.

Kako da omogućite Wi-Fi na uređaju?



Proverite da li je uređaj uključen; dugme za izbor programa može da bude u bilo kom položaju. Zatim uradite sledeće:

- U aplikaciji **ConnectLife**, otvorite meni za dodavanje uređaja.
- Pratite uputstva u aplikaciji **ConnectLife**, gde ćete upariti telefon sa uređajem i dodati uređaj u kućnu Wi-Fi mrežu.
 - Izaberite tip uređaja.
 - Skenirajte QR kod (nalazi se na garantnom listu ili natpisnoj pločici vašeg uređaja).
- Na uređaju:
 - Istovremeno pritisnite položaje 7+8. Počeće odbrojavanje 3-2-1 i pojaviće se na uređaju **OFF**.
 - Pritisnite dugme (8) da biste uključili Wi-Fi; na ekranu će se prikazati **On**.
 - Pritisnite položaj (9) START/PAUZA ▶||. **On** će se pojaviti na uređaju.
 - Ponovo pritisnite položaj (9) START/PAUZA ▶||. 5-minutno odbrojavanje će početi na uređaju.

- U aplikaciji **ConnectLife**, uputstva će vas voditi kroz proces unosa odgovarajućih podataka kako biste vaš uređaj povezali sa kućnom mrežom.




Kako da omogućite daljinsko pokretanje uređaja?

Podesite dugme za odabir programa na **ConnectLife/REMOTE CONTROL** (daljinsko pokretanje).

Pritisnite taster (9) START/PAUZA (vrata moraju biti zatvorena).

Kako da dodate korisnika?




Proverite da li je uređaj uključen; dugme za izbor programa može da bude u bilo kom položaju. Zatim uradite sledeće:

- U aplikaciji **ConnectLife**, otvorite meni za dodavanje uređaja.
- Pratite uputstva u aplikaciji **ConnectLife** gde ćete upariti telefon sa uređajem.
 - Izaberite tip uređaja.
 - Skenirajte QR kod (nalazi se na garantnom listu ili natpisnoj pločici vašeg uređaja).
- Na uređaju:
 - Istovremeno pritisnite položaje 7+8. Počće odbrojavanje 3-2-1 i pojaviće se na uređaju .
 - Pritisnite dugme (8); na ekranu će se prikazati .
 - Pritisnite dugme (9) START/PAUZA . Na uređaju će početi 3-minutno odbrojavanje.
- Zatim možete da dovršite i potvrdite podešavanje u aplikaciji.


Kako da uklonite korisnike (UnPair)?

Proverite da li je uređaj uključen; dugme za izbor programa može da bude u bilo kom položaju. Zatim uradite sledeće:

Na uređaju:

- Istovremeno pritisnite položaje 7+8. Počće odbrojavanje 3-2-1 i pojaviće se na uređaju .
- Više puta pritisnite (8); dok se na ekranu ne prikaže .
- Pritisnite dugme (9) START/PAUZA . Na uređaju će početi jednogminutno odbrojavanje.

INFORMACIJA!

Ovaj korak će ukloniti sve aktivne korisnike uređaja. Ako želite ponovo da upravljate uređajem na daljinu, moraćete da ponovite postupak dodavanja korisnika .

Koji Wi-Fi ruter se može koristiti?

Podržane su samo mreže od 2,4 GHz. Ako aplikacija **ConnectLife** ne može da pronađe lokalnu mrežu tokom procesa uspostavljanja veze, proverite sledeće:

- da li vaš ruter radi na frekvenciji od 2,4 GHz,
- da li je vaša mreža skrivena i
- da li je signal dovoljno jak.

Da li imate još pitanja?

Posetite nas na www.connectlife.io ili nas kontaktirajte na hello@connectlife.io.

Daljinska nadogradnja softvera

Proverite opcije ažuriranja softvera u aplikaciji **ConnectLife**.

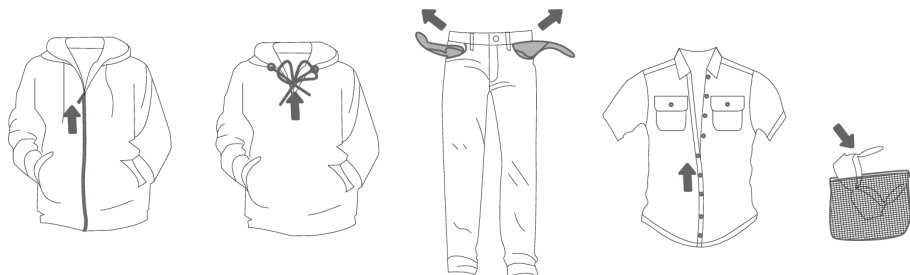
KORACI PRANJA (1–7)

1. Korak: Pridržavajte se uputstava sa etiketa na vešu

Uobičajeno pranje;			
Osetljiv veš			
	Maks. Pranje 95°C		Maks. Pranje 40°C
			Ručno pranje
	Maks. Pranje 60°C		Maks. Pranje 30°C
			Pranje nije dozvoljeno
Beljenje			
	Beljenje u hladnoj vodi		Beljenje nije dozvoljeno
Čišćenje u čistioni			
	Hemijsko čišćenje svim sredstvima		Petrolej R11, R113
	Hemijsko čišćenje u kerozinu, u čistom alkoholu i u R113		Hemijsko čišćenje nije dozvoljeno
Peglanje			
	Vruće peglanje maks. 200 °C		Vruće peglanje maks. 110°C
	Vruće peglanje maks. 150°C		Peglanje nije dozvoljeno
Sušenje			
	Prostrite na ravnu podlogu		Visoka temp.
	Obesite mokro		Niska temp.
	Obesite		Sušenje u mašini za sušenje veša nije dozvoljeno

2. Korak: Priprema za pranje veša

1. Sortirajte veš po vrsti tkanina, po boji, stepenu prljavosti i dozvoljenoj temperaturi pranja (pogledati TABELU PROGRAMA).
2. Veš koji ispušta vlakna odnosno koji »se linja« treba prati odvojeno od ostalog veša.
3. Zatvorite dugmad i rajsferšluse, zavežite trake, a džepove preokrenite napolje. Odstranite razne metalne kopče, koje bi mogle oštetiti veš, unutrašnjost mašine za pranje veša ili zapušiti izliv.
4. Veoma osetljiv veš i manje komade veša stavite u namensku tekstilnu kesu. (Namenska vreća za veš je dostupna kao opcionalni pribor.)



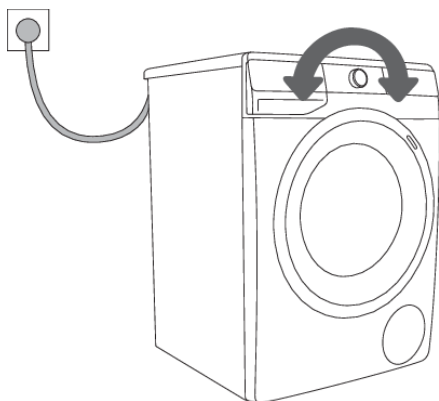
Uključenje mašine za veš

Priključnim kablom uključite mašinu za veš u električnu utičnicu, i spojite je na vodovodnu instalaciju. Da biste uključili uređaj, okrenite dugme za izbor programa (1) u bilo koji položaj.

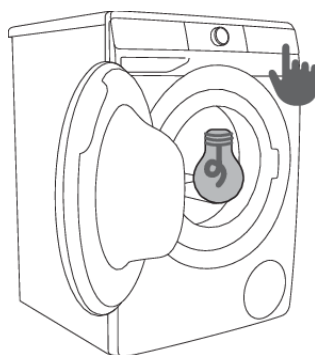
Kod određenih modela kada se mašina za pranje veša uključi, na 5 minuta osvetli se i bubanj mašine za pranje veša (slika 2).

Lampica u bubnju mašine za pranje veša može da svetli i tokom rada aparata, a ako pritisnete taster (9) START/PAUZA ▶||| svetleće i nakon završenog programa pranja.

(Lampica u dobošu mašine za veš nije podesna za bilo kakvu drugu upotrebu.)



1



2

INFORMACIJA!

Lampicu u dobošu mašine za veš sme zameniti samo proizvođač, serviser, ili drugo ovlašćeno lice.

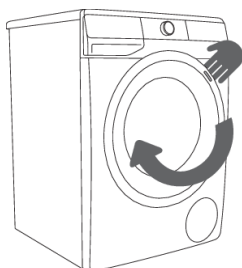
Stavljanje veša u mašinu

Otvorite vrata mašine za veš povukavši ih prema sebi (slika 1).

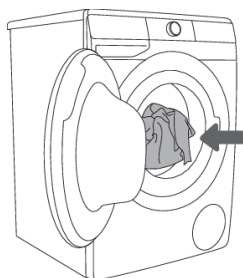
Veš stavite u bubanj (pre toga uverite se da je bubanj prazan) (slika 2).

Pazite da između vrata i gumene zaptivke na vratima ne ostane kakav komad veša.

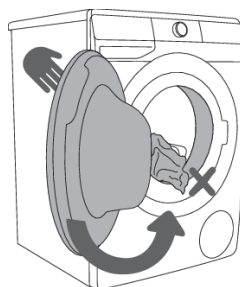
Zatvorite vrata mašine za veš (slika 3).



1



2



2

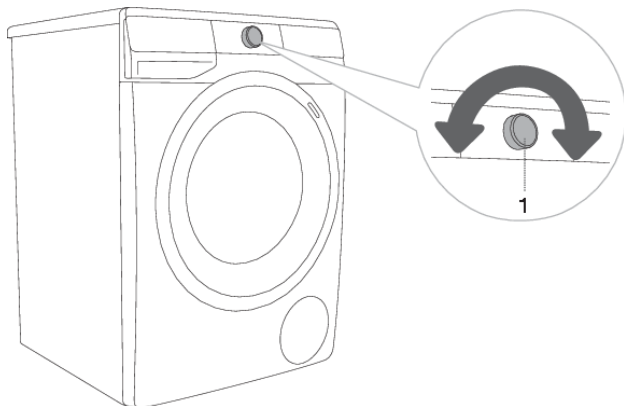
Doboš ne smete preopterećivati! Pogledajte TABELU PROGRAMA i pridržavajte se nominalne količine punjenja koja je navedena na natpisnoj tablici.

Ako je doboš mašine za veš preopterećen, veš će biti lošije opran.

3. Korak: Izbor programa pranja

Program birate obrtanjem dugmeta za izbor programa (1) ulevo ili udesno (obzirom na vrstu/stepen prljavosti veša). Pogledati TABELU PROGRAMA.

Pali se signalna lampica pored izabranog programa.



INFORMACIJA!

Dugme za izbor programa (1) ne okreće se automatski tokom napredovanja programa.



INFORMACIJA!







Programi pranja su celoviti programi, gde se izvode sve faze pranja, uključivo s omekšavanje i centrifugom (ovo ne važi za Delimične programe).









INFORMACIJA!

Delimični programi su samostalni programi. Koristite ih u slučajevima kada nema potrebe za celovitim programom pranja.

Tabela programa

Program	Maks. punjenje	Maksimalna brzina obrtanja	Opis programa
 Cotton white (Pamuk belo) 40°C–90°C	*MAX	MAX ¹⁾	<p>Program pranja belog pamučnog veša, peškira, posteljine, majica ...</p> <p>Temperaturu možete birati slobodno, zato se pridržavajte uputa za pranje koje su označene na etiketama odeće. Brzinu centrifuge možete da birate proizvoljno.</p> <p>Vreme programa i količina vode prilagođavaju se količini veša.</p> <p>Da biste smanjili gužvanje, pritisnite taster (8) EXTRAS (DODATNE FUNKCIJE) pre početka programa pranja i izaberite funkciju STEAM (PARA) i/ili ANTI CREASE (PROTIV GUŽVANJA).</p>
 Colour (Obojeno) cold–60°C	*MAX	MAX ¹⁾	<p>Program pranja pamučnog veša u boji.</p> <p>Temperaturu možete birati slobodno, zato se pridržavajte uputa za pranje koje su označene na etiketama odeće.</p> <p>Brzinu centrifuge možete da birate proizvoljno.</p> <p>Vreme programa i količina vode prilagođavaju se količini veša.</p>
 Mix Synthetics (Mešovite tkanine/Mešano veš/Sintetika) cold–60°C	3,5 kg	1200 ²⁾	<p>Program za osetljivu odeću iz sintetičkih i mešovitih vlakana ili viskoze, kao i za jednostavnu negu pamuka. Pridržavajte se uputa za pranje koje su označene na odeći.</p>
 Wool&Hand (Vuna&Ručno pranje) cold–40°C	2 kg	800	<p>Program za osetljivu odeću za pranje vunene tkanine, svile i odeće koja zahteva ručno pranje. Najviša temperatura je 40°C. Taj program ima kratko centrifugiranje. Najveća brzina centrifugiranja je 800 obrtaja/min.</p>
 Eco 40-60	*MAX	MAX ¹⁾	<p>Normalno prljav pamučni veš koji može da se pere na 40°C, a i na 60°C.</p>
 Power 59 32' 40°C	4 kg	MAX ¹⁾	<p>Program za manje količine blago zaprljanog veša. Program pranja uključuje intenzivno okretanje i maksimalnu brzinu centrifuge.</p> <p>Program traje 59 minuta. Kada koristite funkciju FAST (BRZO), program traje 32 minuta.</p>

Program	Maks. punjenje	Maksimalna brzina obrtanja	Opis programa
 Speed 20' (Brzo/Skraćeno pranje 20') 30°C	2,5 kg	1000 ²⁾	Skraćeni (brzi) program za pranje veša kojemu je potrebno samo osvježanje.
 Drum clean (Samočistivi program)	0 kg		<p>Ovaj program je namenjen za čišćenje bubnja mašine i uklanjanje bakterija i ostataka deterdženta. Program birate tako da dugme za izbor programa obrnete ulevo ili udesno i postavite se na poziciju Drum clean (Sterilizacija bubnja/Samočistivi program). Ostale dodatne funkcije nije moguće birati.</p> <p>Bubanj treba da bude prazan. Nemojte da dodajete deterdžent ili omekšivač! Možete dodati malo alkoholnog sirćeta (pribl. 2 dl) ili osuđ bikarbonu (1 kašiku, odnosno 15 g). Program pokrenite barem jednom mesečno. Deterdžent se može dodati u odeljak za ručno doziranje ili u bubanj.</p>
 Spin Drain (Obrtaji centrifuge (ceđenja) Ispumpavanje (izbacivanje vode)) (Delimični program)	/	MAX ¹⁾	Program se koristi kada želite veš samo centrifugirati (ocediti). Ako želite samo da ispraznite vodu iz mašine za pranje, bez centrifuge, pritisnite taster (3) SPIN više puta, dok indikator (svetlo) ne bude uključen.
 Rinse&Softening (Ispiranje& Omekšavanje) (Delimični program)	/	MAX ¹⁾	<p>Za omekšavanje, štirkanje ili impregniranje opranog veša. Možete ga koristiti i kao ispiranje, ali bez dodavanja sredstva za omekšavanje veša. Završava se s konačnom centrifugom.</p> <p>Moguće je još izabrati WATER+ (DODATNA VODA) izborom Dodatne funkcije (pritisnite taster (8) EXTRAS (DODATNE FUNKCIJE) pre početka programa pranja).</p>
 Baby (Dečija odeća)	*MAX	MAX ¹⁾	Za pranje odeće koja zahteva posebnu negu, kao što je odeća za bebe.

Program	Maks. punjenje	Maksimalna brzina obrtanja	Opis programa
40°C–90°C			<p>Preporučujemo da odeću preokrenete naopačke, jer će tako dobro da se isperu kožne ljuspice ili ostaci deterdženta. Program je kombinacija produženog zagrevanja i dodatnog ispiranja koje uklanja sve ostatke deterdženta. Program pranja uključuje automatsko pretpranje i dodatna ispiranja.</p> <p>Za tretiranje veša parom, pre početka programa pranja pritisnite taster (8) EXTRAS (DODATNE FUNKCIJE) i izaberite funkciju STEAM (PARA).</p>
 Shirts  (Košulje pomoću pare) cold–40°C	3,5 kg	1200 ²⁾	<p>Program za pranje odeće od pamuka, mikro vlakana i sintetike, za pranje kragni i manžeta. Pranje se odvija na niskoj temperaturi, s većom količinom vode, i s nežnim obrtanjem. Najveća brzina centrifugiranja je 800 obrtaja/min.</p> <p>Za tretiranje veša parom, pre početka programa pranja pritisnite taster (8) EXTRAS (DODATNE FUNKCIJE) i izaberite funkciju STEAM (PARA).</p>
 Sports (Sportska odeća) cold–40°C	3,5 kg	1200 ²⁾	<p>Pranje sportske odeće od pamuka, mikrofibera ili sintetike pri nižim brzinama obrtanja i uz kraći završni ciklus centrifuge.</p>
 Extra hygiene  40°C–90°C	*MAX	MAX ¹⁾	<p>Ovaj program pranja se koristi za pranje pamučne odeće koja zahteva posebnu negu, kao što je odeća za osobe sa veoma osetljivom kožom ili alergijama. Preporučujemo da odeću preokrenete naopačke, jer će tako dobro da se isperu i kožne ljuske ili ostaci deterdženta.</p> <p>Za tretiranje veša parom, pre početka programa pranja pritisnite taster (8) EXTRAS (DODATNE FUNKCIJE) i izaberite funkciju STEAM (PARA).</p>
 Remote control (Daljinsko upravljanje)			<p>Koristite program Remote control za daljinsko upravljanje uređajem (pomoću telefona). Možete da izaberete sve programe dostupne na vašem uređaju (pogledajte poglavlja »PRE PRVE UPOTREBE/Povezivanje uređaja sa Wi-Fi mrežom« i »KORACI PRANJA (1–7)/3. Korak: Daljinsko upravljanje pranjem pomoću aplikacije«).</p> <p>U aplikaciji možete da izaberete i dodatne programe.</p>

- * Maksimalno naznačeno punjenje (MAX) – pogledati natpisnu tablicu
- / Proizvoljna količina punjenja (0 kg – MAX kg)
- 1) Maksimalna brzina obrtanja (MAX) – pogledati natpisnu tablicu
- 2) U zavisnosti od modela
- cold Hladno pranje



INFORMACIJA!

Obavezno je isključiti ADS prilikom ručnog doziranja praškastog ili tečnog deterdženta. Doziranje takođe mora biti u skladu sa uputstvima proizvođača u pogledu temperature pranja, izabranog programa pranja, stepena zaprljanosti i tvrdoće vode.

Kada dođe do prekomernog penjenja u mašini za pranje veša ili izlivanja pene kroz dozirnu posudu, oprani veš se mora temeljno isprati. Izaberite program pranja sa većom količinom vode bez upotrebe deterdženta.



INFORMACIJA!

Maksimalna količina veša u kg (za program Pamuk) navedena je na natpisnoj pločici mašine za pranje veša (pogledati poglavlje »OPIS MAŠINE ZA VEŠ/Tehnički podaci«).



INFORMACIJA!

Maksimalno odnosno nominalno punjenje važi za veš pripremljen prema standardu IEC 60456.



INFORMACIJA!

Za najbolji efekat pranja preporučujemo dvotrećinsko (2/3) punjenje na programima za Pamuk.



INFORMACIJA!

Zbog niske temperature vode, niskog napona električne mreže, i različite količine punjenja veša, vreme pranja može se menjati, što se istovremeno i prilagođava na prikazu indikatora (displeja).

Optimizacija vremena tokom izvođenja programa

Koristeći naprednu tehnologiju mašina za veš prepoznata količina veša u dobošu u početnoj fazi pranja. Nakon detekcije (prepoznavanja) punjenja, mašina za veš prilagođava vreme trajanja programa.

Programi pranja korišćenjem pare

Dodavanje pare u poslednjem koraku pranja omogućuje rastresanje odeće, laganu dezinfekciju odeće, i uklanjanje određenih alergena. Nakon upotrebe takvog programa odeća je meka, podatna, spremna za manje peglanja i izgleda svežije.

Upotreba pare (pritisnite taster 8) omogućuje vam da ispustite dodavanje omekšivača, ili da barem smanjite njegovu količinu.

Za bolji efekat pare na veš, preporučujemo pola punjenja.


Funkcija AirDry

(ovisno o modelu)

AIRDRY je funkcija namenjena za sušenje unutrašnjosti veš mašine i dozatora bez veša u uređaju. Svrha sušenja je da se smanje i spreče uslovi za pojavu plesni i razvoj mikroba koji izazivaju neprijatne mirise oprane odeće.

Preporučujemo da ovu funkciju uključujete jednom nedeljno. Postupak sušenja traje nekoliko sati, ali koristi malo struje.

Kada se proces **AIRDRY** završi, kapljice vode mogu i dalje biti prisutne u uređaju ili njegovim delovima. To je potpuno normalno. Efikasnost sušenja unutrašnjosti uređaja zavisi od relativne vlažnosti u prostoriji, količine vlage koja je preostala od poslednjeg pranja, količine odeće u poslednjem pranju itd.

Funkcija **AIRDRY** može da se aktivira samo pomoću aplikacije **ConnectLife**  na telefonu. (Pogledajte poglavlje »KORACI PRANJA (1–7)/3. Korak: Daljinsko upravljanje pranjem pomoću aplikacije«.)


Daljinsko upravljanje pranjem pomoću aplikacije


INFORMACIJA!

Pogledajte poglavlje KORACI PRANJA (1–7) i pridržavajte se koraka 1 i 2.



Na uređaju:

1. Zatvorite vrata veš mašine i zatvorite odeljak za deterđent.
2. Okrenite dugme za izbor programa u položaj **ConnectLife/REMOTE CONTROL** (daljinsko upravljanje).
3. Pritisnite položaj (9) START/PAUZA . Vrata uređaja će se zaključati i upaliće se indikator **REMOTE START**  (DALJINSKO POKRETANJE).

Daljinsko upravljanje je dostupno u naredna 24 časa, čak i kada uređaj pređe u režim pripravnosti. Za to vreme vrata su zaključana, tako da se ne mogu otvoriti. Daljinsko upravljanje se može poništiti pritiskom na (9) START/PAUZA .

Nastavite da koristite uređaj u aplikaciji **ConnectLife**, gde možete da birate između nekoliko opcija (izbor, pokretanje, praćenje i zaustavljanje programa, između ostalih dodatnih podešavanja)

INFORMACIJA!

Proces pranja se može kontrolisati/pratiti iz aplikacije.

INFORMACIJA!


Rad mašine za pranje veša može se pauzirati ili zaustaviti izborom STOP/ADD CLOTHES/PAUSE ...

Neke opcije ili funkcije se mogu u potpunosti završiti na daljinu, dok će druge, kao što je dodavanje veša tokom ciklusa pranja (ADD CLOTHES), zahtevati vaše fizičko prisustvo.

INFORMACIJA!

Uređajem možete da upravljate i sa telefona ako niste povezani sa istom Wi-Fi mrežom kao i uređaj (telefonu je potrebna samo aktivna internet veza). To znači da uređajem možete da upravljate i kada niste kod kuće.

INFORMACIJA!

Uređajem možete da upravljate pomoću više uređaja. Možete da kontrolišete i pratite rad uređaja bilo kojim telefonom povezanim sa uređajem, bez obzira na to koji korisnik je pokrenuo ciklus pranja. Uređaj se može povezati sa/kontrolisati istovremeno pomoću nekoliko **ConnectLife**  korisničkih naloga.

INFORMACIJA!

Nakon što pokrenete uređaj sa telefona, osoba koja se nalazi pored uređaja može da preuzme i ručno isključi ili upravlja uređajem; aplikacija će vas o tome obavestiti. U tom slučaju, daljinsko upravljanje uređajem sa telefona više nije moguće. Ako želite ponovo da upravljate uređajem sa telefona, morate da ponovite sve potrebne korake.

4. Korak: Izbor regulacija

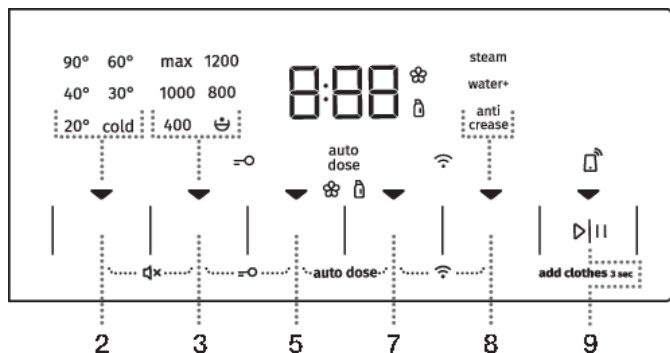
Većina programa ima osnovne regulacije koje je moguće menjati.

Regulacije menjate pritiskom na izabranu funkciju (pre pritiska na taster (9) START/PAUZA ▷||). Funkcije koje mogu da se menjaju na izabranom programu pranja, delimično su osvetljene.

Određene regulacije na određenim programima nije moguće birati, na što će da vas upozori neosvetljena regulacija i pulsirajuća lampica prilikom pritiska (pogledati TABELU FUNKCIJA).

Opis oznaka za funkcije kod izabranog programa za pranje:

- **osvetljene** (Osnovna/unapred određena regulacija);
- **delimično osvetljene** (Funkcije koje ne možete da menjate) i
- **neosvetljene** (Funkcije koje uopšte ne možete birati).



TEMP. (TEMPERATURA PRANJA)

Ovo je mogućnost za promenu temperature na izabranom programu.

Svaki program ima unapred određenu temperaturu koja može da se menja pritiskom na poziciju (2) **TEMP. (TEMPERATURA PRANJA)**.

Odabrana temperatura svetli.





SPIN (OBRTAJI CENTRIFUGE—CEĐENJA/PUMPA STOP/ISPUMPAVANJE—IZBACIVANJE VODE)

Funkcija koja omogućava promenu obrtaja centrifuge. Svaki program (izuzev Drum clean (Sterilizacija bubnja/Samočistivi program)) ima unapred podešenu brzinu okretanja centrifuge koju je moguće podešavati pomoću položaja (3) **SPIN (OBRTAJI CENTRIFUGE—CEĐENJA/PUMPA STOP/ISPUMPAVANJE—IZBACIVANJE VODE)**.

Ako izaberete funkciju Ispumpavanje vode bez centrifuge, na ekranu neće svetleti indikator (lampica). Vreme pranja će shodno tome biti kraće.

U slučaju izbora »Pumpa stop«, na indikatoru (displeju) prikazaće se ☹.


»Pumpu stop«  uključujete kada želite da veš ostane namočen u poslednjoj vodi za ispiranje, što sprečava gužvanje u onim slučajevima kada veš ne možete izvaditi iz mašine odmah nakon završetka pranja. Obrtaje centrifuge možete podešavati po svojoj želji. Za nastavak progressa pranja pritisnite taster (9) **START/PAUZA** , koji svetli. Mašina izbaci vodu i uradi završnu centrifugu.



5

FAST (BRZO)

Kada se uključi funkcija **FAST** (BRZO) program pranja biće obavljen uz kraće vreme pranja. Dostupna su dva izbora (u zavisnosti od izabranog programa pranja).

Ako izaberete funkciju **FAST** (BRZO), indikator (lampica)  funkcije se menja iz delimično osvetljenog u potpuno osvetljen simbol, a ukupno vreme programa na indikatoru (displeju) će se podešiti u skladu sa tim.

Da biste dodatno skratili program pranja, ponovo pritisnite taster (5) **FAST** (BRZO).

Ako još jednom pritisnete taster, podešavanje se vraća na podrazumevano podešavanje.

Prvi pritisak – **FAST** (BRZO)

Drugi pritisak – **SUPER FAST** (SUPER BRZO)

Treći pritisak – **DEFAULT** (PODRAZUMEVANO)

Za program Pamuk preporučujemo polovno punjenje.




7


DELAY END (ODLAGANJE ZAVRŠETKA)

Dotirnite položaj (7) **DELAY END** (ODLAGANJE ZAVRŠETKA) da biste odložili vreme završetka programa za do 24 časa.

Postupak podešavanja:

- Izaberite željeni program i dodatne funkcije.
- Pritisnite položaj (7) **DELAY END** (ODLAGANJE ZAVRŠETKA) da biste uključili funkciju.
- Pritiskajte ovaj položaj da biste postavili željeno vreme završetka programa (uz 30-minutne korake za povećanje vrednosti do vrednosti od 6 časova i 1-časovne korake za povećanje vrednosti do vrednosti od 24 časa).
- Pritisnite taster (9) **START/PAUZA**  da biste uključili funkciju.

Mašina će početi da odbrojava podešeno vreme. Kada odbrojavanje dostigne vrednost trajanja programa (na primer 2:30), program pranja će se automatski pokrenuti.

Da biste otkazali ili promenili odloženi kraj programa pranja, okrenite gumb za odabir programa (1) u položaj **OFF**  na najmanje dve sekunde.

Pritisnite položaj (7) **DELAY END** (ODLAGANJE ZAVRŠETKA) i držite ga pritisnutim 3 sekunde da biste brzo otkazali odlaganje završetka programa. Nastaviće se sa izvršavanjem programa pranja.

Primer podešavanja funkcije:

Sada je 21:00 čas i želite da program pranja bude završen sledećeg jutra u 6:00. U tom slučaju postavite **DELAY END** (ODLAGANJE ZAVRŠETKA) podešavanje na vrednost od 9 časova.



INFORMACIJA!

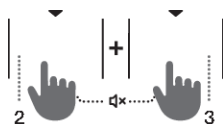
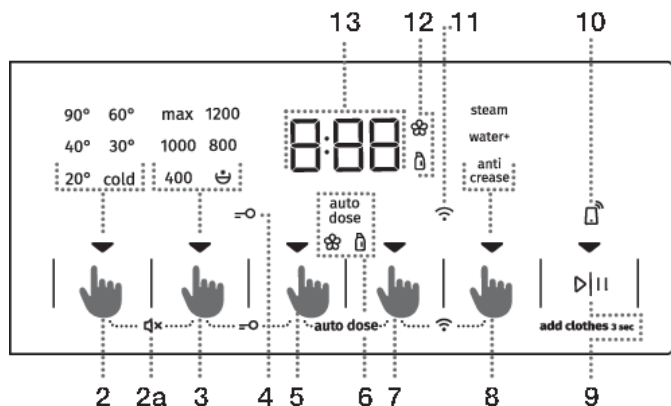
Određene regulacije na određenim programima nije moguće birati, na što će da vas upozori neosvetljena regulacija, zvučni signal, i pulsirajuća lampica prilikom pritiska (pogledati TABELU FUNKCIJA).



INFORMACIJA!

Uključite/isključite funkcije pritiskom na željenu funkciju (pre nego što pritisnete taster (9) **START/PAUZA** ►). Uključiće se indikator (lampica) pored izabrane funkcije.

Podešavanja pomoću kombinacije dva dugmeta koja su istovremeno pritisnuta

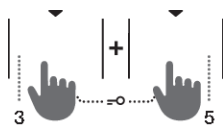


ISKLJUČIVANJE ZVUKA

Istovremeno pritisnite položaje (2) **TEMP.** (TEMPERATURA PRANJA) i (3) **SPIN** (OBRTAJI CENTRIFUGE—CEĐENJA/ PUMPA STOP/ISPUMPAVANJE—IZBACIVANJE VODE), i držite ih pritisnutim barem 3 sekunde da biste isključili zvukove.

Izbor će biti potvrđen zvučnim signalom.

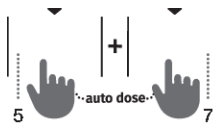
Istovremeno pritisnite položaje (2) i (3) i držite ih pritisnutim barem 3 sekunde da biste ponovo uključili zvukove.



BEZBEDNOSNA BLOKADA ZA DECU

Funkcija služi za bezbednost dece. Funkciju uključite istovremenim pritiskom na položaje (3) **SPIN** (OBRTAJI CENTRIFUGE—CEĐENJA/PUMPA STOP/ISPUMPAVANJE—IZBACIVANJE VODE) i (5) **FAST** (BRZO), i držite ih pritisnute najmanje 3 sekunde. Na indikatoru (displeju) je prikazan tajmer za odbrojavanje. Izbor se potvrdi zvučnim signalom i paljenjem signalne lampice (svetli simbol -o (4)). Istim postupkom dečiju zaštitu i isključujete. Dok je dečija blokada uključena, ne možete menjati programe, postavke ili dodatne funkcije.

Dečija zaštita ostaje aktivna i nakon isključenja mašine za pranje veša. Iz bezbednosnih razloga, blokada za decu ne sprečava isključivanje mašine za pranje veša okretanjem gumba za odabir programa (1) u položaj **OFF** ☐. Ako okrenete gumb za odabir programa u položaj **OFF** ☐ dok je aktivirana funkcija blokada za decu, program pranja je pauziran. Da biste nastavili program, okrenite gumb za odabir programa i pritisnite dugme (9) **START/PAUZA** ▷||. Ako želite izabrati novi program, morate dečiju blokadu onesposobiti (isključiti).



AUTO DOSE MENI

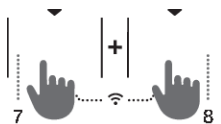
AUTO DOSE sistem (u daljem tekstu **ADS**) vam omogućava da čuvate i dozirate omekšivač i tečni deterdžent u odvojenim odeljcima koji se nalaze u rezervoaru za doziranje, pored odeljka za ručno doziranje deterdženta. Pristupite **ADS** meniju istovremenim pritiskom na (5) **FAST** (BRZO) i (7) **DELAY END** (ODLAGANJE ZAVRŠETKA).

Kada je **ADS** funkcija omogućena, uređaj će automatski dozirati deterdžent i omekšivač.

Količina deterdženta ili omekšivača zavisi od:

- **Tvrdoće vode** (dostupni stepeni su: meka, srednja i tvrda). Osnovni/unapred podešeni stepen tvrdoće je srednje tvrda, a korisnik može da ga promeni. Pogledajte poglavlje »PAUZAI I PROMENA PROGRAMA/Meni ličnih regulacija«; za pravilno delovanje **ADS** funkcije, preporučujemo podešavanje tvrdoće vode.
- **Izabranog programa pranja**.
- **Količine veša (punjenje)** – mašina za pranje veša meri punjenje veša svaki put kada koristite funkciju ADS.
- **Podesite nivo doziranja u ADS**.

Za pravilan rad funkcije **ADS**, treba najpre uraditi 2. KORAK (priprema za pranje veša, uključenje i stavljanje veša u mašinu) i 3. KORAK (izbor programa pranja). Da biste osigurali da **ADS** funkcija radi ispravno, takođe je potrebno napuniti obe dozirne posude **ADS** sistema (pogledajte opis ispod).



Wi-Fi MENI

Meni Wi-Fi se koristi za povezivanje uređaja i daljinsko upravljanje.

Okrenite dugme za odabir programa (1) u bilo koji položaj, osim položaja **ISKLJUČENO** (⏻).


Istovremeno držite 3 sekunde (7) **DELAY END** (ODLAGANJE ZAVRŠETKA) i (8) **EXTRAS** (DODATNE FUNKCIJE). Sada ste ušli u meni za podešavanje Wi-Fi.

Možete da se vratite jedan korak unazad tako što ćete istovremeno pritisnuti položaje (7) i (8) i držati ih 3 sekunde.

Pritiskom na (8) **EXTRAS** (DODATNE FUNKCIJE) možete da izaberete dostupne funkcije. Pritiskom na (9) START/PAUZA (▶||), potvrđujete izbor.

Dostupna podešavanja:

- **Isključivanje/uključivanje** **OFF/On** – isključivanje ili uključivanje povezivanja uređaja.
- **Con** **Con** – uređaj je spreman za povezivanje sa Wi-Fi mrežom na 5 minuta.
- **PAR** **PAR** – uređaj se može povezati sa **ConnectLife** aplikacijom na 3 minute. Funkcija će biti aktivna samo ako ste uređaj već povezali sa Wi-Fi mrežom.

- **UnP**  – Ukloni (poništi uparivanje za) sve korisnike.



INFORMACIJA!

Nakon isključenja mašine za pranje veša sve dodatne regulacije vraćaju se na osnovne, odnosno lične regulacije.


Funkcije dečija blokada i isključivanje zvuka se ne mogu aktivirati ili deaktivirati 10 sekundi nakon uključivanja uređaja.

AUTO DOSE sistem

Podešavanje nivoa doziranja omekšivača i tečnog deterdženta

Nakon izbora željenog programa, uradite sledeće:





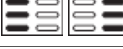

1. Istovremenim pritiskom na (5) **FAST** (BRZO) i (7) **DELAY END** (ODLAGANJE ZAVRŠETKA) u trajanju od najmanje 3 sekunde, ući ćete u **ADS** meni.

Na ekranu će se prikazati vreme odbrojavanja 3-2-1, simbol  će zasvetleti, a na ekranu (13) će se prikazati indikatori nivoa omekšivača i tečnog deterdženta.

2. Ako nekoliko puta pritisnete (5) **FAST** (BRZO), možete da podesite nivo omekšivača. Tri crte na levoj strani ekrana (13) ukazuju na nivo doziranja omekšivača, pri čemu 1 crta predstavlja malu količinu, 2 crte predstavljaju srednju, a 3 crte predstavljaju veliku količinu omekšivača. Ponovnim pritiskom na (5) **FAST** (BRZO), pojaviće se simbol 0, što znači da ste isključili **ADS** za omekšivač (uređaj neće primiti omekšivač tokom pranja).


Kada izađete iz menija, na ekranu će se prikazati »**SAVED**« (»sačuvano«) i podešavanja će biti sačuvana. Možete da izađete iz **ADS** menija na jedan od sledećih načina:

- okretanjem dugmeta (1) u bilo koji položaj,
 - istovremenim pritiskom na (5) **FAST** (BRZO) i (7) **DELAY END** (ODLAGANJE ZAVRŠETKA) na 3 sekunde ili
 - automatski nakon 5 sekundi neaktivnosti.
3. Ako nekoliko puta pritisnete (7) **DELAY END** (ODLAGANJE ZAVRŠETKA) nakon navedenog postupka, možete da podesite željeni nivo doziranja tečnog deterdženta; crte na desnoj strani ekrana će zasvetleti (13).

Indikator nivoa doziranja	
	omekšivača (levo) i tečnog deterdženta (desno)
	podrazumevana količina tečnog omekšivača (levo) ili tečnog deterdženta (desno)
	mala količina tečnog omekšivača (levo) ili tečnog deterdženta (desno)
	srednja količina tečnog omekšivača (levo) ili tečnog deterdženta (desno)
	velika količina tečnog omekšivača (levo) ili tečnog deterdženta (desno)
	doziranje omekšivača (levo) ili tečnog deterdženta (desno) je isključeno

INFORMACIJA!

ADS može se isključiti za svaki program posebno.

Ako je, u skladu sa gore opisanim postupkom, nivo doziranja i za omekšivač i za tečni deterdžent podešen na »**OFF**«  (»isključeno«), **ADS** će biti isključen za navedeni program, ali će ostati aktivan za druge programe pranja gde je **ADS** omogućen.

INFORMACIJA!

Za programe u kojima je **ADS** uključen, simbol  je potpuno osvetljen.

Kada je simbol delimično osvetljen, funkcija se može izabrati za navedeni program. Kada simbol ne svetli, funkcija se ne može izabrati za navedeni program.

Da biste proverili ili resetovali nivo doziranja omekšivača ili tečnog deterdženta, ponovite korake iz tačke 1.

INFORMACIJA!

Koristite samo tačne deterdžente i omekšivače ili gelove koje preporučuje proizvođač za upotrebu u automatskim dozatorima.

Nemojte mešati različite tačne deterdžente ili omekšivače. Ako menjate tačni deterdžent (tip, proizvođač...), potpuno ispraznite dozirnu posudu i očistite njene odeljke (pogledajte poglavlje »ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE/Čišćenje dozirne posude (fijoke) za deterdžent«). **Nemojte mešati deterdžent i omekšivač.**

Nemojte koristiti koncentrovane ili visoko koncentrovane deterdžente ili omekšivače (maksimalna dozvoljena viskoznost je 800 mPa.s). Možete ih koristiti samo ako ih razblažite vodom.

Da biste sprečili isušivanje dozirne posude, ne ostavljajte poklopac dozirne posude otvoren duže vreme.

Preporučujemo da sipate tačni deterdžent ili omekšivač samo do oznake MAX na odeljcima.



UPOZORENJE!

Nemojte koristiti nikakve proizvode na bazi rastvarača, korozivne proizvode ili proizvode koji emituju gas (npr. tačni izbeljivač).

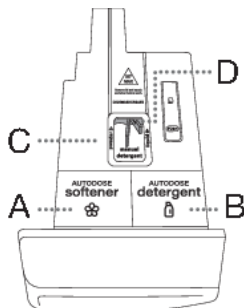
UPOZORENJE!

Nemojte stavljati praškasti deterdžent u odeljak za **ADS**.

Punjenje dozirne posude

Kada koristite **ADS** funkciju po prvi put, moraćete da napunite dozirnu posudu. Indikatori nivoa tečnog omekšivača  i tečnog deterdženta  zasvetleće crvenom bojom (indikatori će takođe zasvetleti kada je potrebno dopuniti obe posude).

OPIS DOZIRNE POSUDE



A - Odeljak za omekšivač sa leve strane dozirne posude sa natpisom **AUTODOSE softener**. Približno 0,5 l omekšivača stane u odeljak za omekšivač. Možete koristiti samo tačne omekšivače.

B - Odeljak za tačni deterdžent sa desne strane dozirne posude sa natpisom **AUTODOSE detergent**. Približno 1 l tečnog deterdženta stane u odeljak za tačni deterdžent. Možete koristiti samo tačne deterdžente.

C - Odeljak za ručno dodavanje deterdženta sa natpisom **MANUAL detergent**. Maksimalno 110 g praškastog deterdženta ili maksimalno 150 ml tečnog deterdženta stane u odeljak. Višak deterdženta stavite u bubanj.

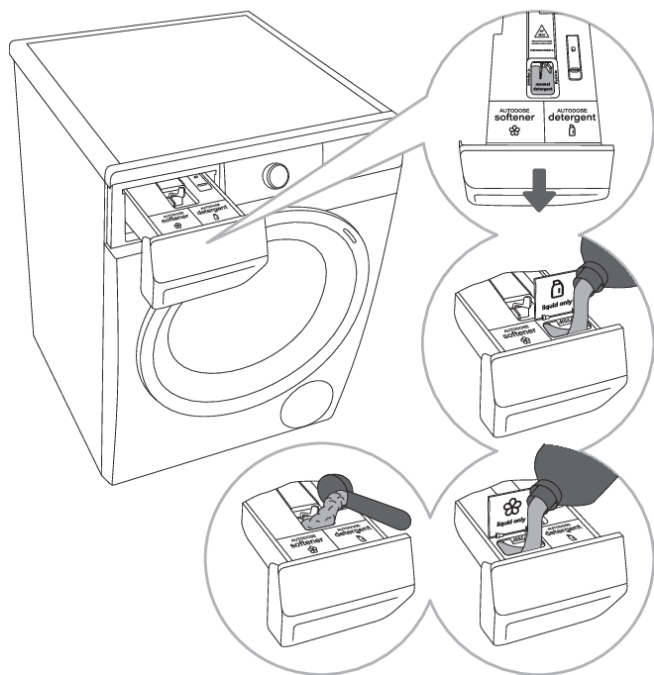
D - Ručica za zaključavanje deterdženta.

INFORMACIJA!

Upotreba drugih nehomogenizovanih ili domaćih tečnih deterdženata može izazvati kvar **ADS**. Bilo kakvo servisiranje usled takvih problema neće biti predmet garancije. Funkcionisanje **ADS** sistema je testirano sa tečnim deterdžentima vodećih svetskih proizvođača. Nemojte mešati različite tečne deterdžente. Prilikom zamene tečnog deterdženta, posude treba očistiti.

UPOZORENJE!

Za vreme pranja nemojte otvarati dozirnu posudu i nemojte dodavati omekšivač ili tečni deterdžent u **ADS** odeljak.



.....
1 Izvucite dozirnu posudu.

.....
2 Otvorite poklopac desnog odeljka sa natpisom **AUTODOSE detergent** i sipajte tečni deterdžent do oznake **MAX**.

.....
3 Na isti način sipajte omekšivač u levi odeljak sa natpisom **AUTODOSE softener**.

.....
4 Dodajte praškasti ili tečni deterdžent u odeljak sa oznakom **MANUAL detergent**. Vratite čistu i osušenu dozirnu posudu u uređaj.

INFORMACIJA!

Gurnite dozirnu posudu do kraja u otvor, u suprotnom uređaj neće moći da primi deterdžent ili omekšivač iz dozirne posude tokom rada. Ako dozirna posuda nije potpuno zatvorena, uređaj neće ispravno funkcionisati, a voda može i da curi kroz ručicu dozirne posude. Kada napunite dozirnu posudu, pređite na podešavanja da biste aktivirali **ADS**.

Kada koristite program pranja sa isključenim ili onemogućenim **ADS** sistemom, dodajte deterdžent u odeljak za ručno dodavanje deterdženta.

Napunite odeljak tečnim ili praškastim deterdžentom. Pratite oznake na desnoj i levoj ivici odeljka za praškasti/tečni deterdžent. Kada koristite tečni deterdžent, okrenite zelenu ručicu udesno od odeljka. Kada koristite praškasti deterdžent, okrenite zelenu ručicu ulevo.



INFORMACIJA!

Samo tečni deterdžent možete sipati u **AUTODOSE detergent** i **AUTODOSE softener** odeljke **ADS** sistema! Možete dodati tečne ili praškaste deterdžente u **MANUAL detergent** odeljak.

Korišćenje menija za uključivanje/isključivanje ADS

U uređaju se funkcija **ADS** podrazumevano aktivira za sve programe u kojima je omogućena. (Pogledajte TABELU DODATNIH FUNKCIJA.) Nivo doziranja je unapred podešen na nivo 2 za oba odeljka. Donja dva indikatora su potpuno osvetljena za oba odeljka.

ADS se može ručno isključiti isključivanjem:

- doziranja omekšivača ili
- doziranja tečnog deterdženta ili
- doziranja omekšivača i tečnog deterdženta.

Pogledajte tačku 2 u poglavlju Podešavanje nivoa doziranja omekšivača i tečnog deterdženta.



INFORMACIJA!

ADS se uključuje i isključuje samo za izabrani program, dok podešavanje nivoa doziranja omekšivača i tečnog deterdženta uvek utiče na sve programe.

Kada je **ADS** isključen, funkcija **PREWASH** (PRETPRANJE) se ne može izabrati za navedeni program. Ako je PRETPRANJE deo programa, neće se sprovesti ako je funkcija **ADS** isključena.

5. Korak: Izbor dodatnih funkcija



INFORMACIJA!

Funkcije uključite/isključite pritiskom na izabranu funkciju (pre pritiska na taster (9) START/PAUZA ▷||).

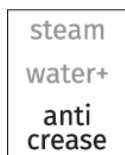
Određene regulacije na određenim programima nije moguće birati, na što će da vas upozori neosvetljena regulacija na indikatoru (displeju), zvučni signal, i pulsirajuća lampica prilikom pritiska (pogledati TABELU FUNKCIJA). Funkcije (indikatorske lampice ispod njih) koje su dostupne će biti slabo (delimično) osvetljene.



EXTRAS (DODATNE FUNKCIJE)

Pritisnite dugme (8) **EXTRAS** (DODATNE FUNKCIJE) jednom ili više puta da biste izabrali između osam različitih funkcija (u zavisnosti od izabranog programa pranja):

- Prvi pritisak: **ANTI CREASE** (PROTIV GUŽVANJA);
- Drugi pritisak: **WATER+** (DODATNA VODA);
- Treći pritisak: **STEAM** (PARA);
- Četvrti do osmi pritisak: različite kombinacije ove tri funkcije.



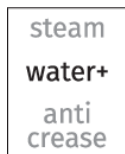
ANTI CREASE (PROTIV GUŽVANJA)

Izaberite funkciju **ANTI CREASE** (PROTIV GUŽVANJA) kako biste sprečili gužvanje veša. Nežno okretanje će se nastaviti i nakon završetka programa pranja.

Ova funkcija se preporučuje prilikom pranja finog veša.

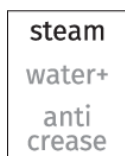
Na indikatoru (displeju) (10) će biti prikazana poruka **RC**.

Funkcija se može deaktivirati u bilo kom trenutku pritiskom na taster (9) **START/PAUZA** ▷|| ili okretanjem gumba za odabir programa u položaj **OFF** ☺.



WATER+ (DODATNA VODA)

Koristite ovu funkciju da biste kod pojedinih programa obavljali pranje većom količinom vode.








STEAM (PARA)


Ukoliko uključite 20-minutni ciklus obrade parom na kraju programa pranja, omekšaćete i dezinfikovaćete odeću i možda nećete morati da peglate odeću ili da koristite omekšivač/sredstvo za negu veša ili ćete značajno smanjiti potrebu za peglanjem ili dodavanjem ovih sredstava.

Tabela dodatnih funkcija

Programi		FAST	SUPER FAST	DELAY END	AUTO DOSE	PREWASH *	ANTI CREASE	WATER+	STEAM	SPIN	RINSE&HOLD
	Cotton white  (Pamuk belo) 40°C–90°C	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Colour (Obojeno) cold–60°C	•	•	•	•	•	•	•		•	•
	Mix Synthetics (Mešovite tkanine/Mešano veš/Sintetika) cold–60°C	•	•	•	•	•	•	•		•	•
	Wool&Hand** (Vuna&Ručno pranje) cold–40°C	•	•	•	•		•			•	•
	Eco 40-60			•	•					•	•
	Power 59 32' 40°C	•		•	•	•	•	•		•	•
	Speed 20' (Brzo/Skraćeno pranje 20') 30°C			•	•		•			•	•
	Drum clean  (Samočistivi program)			•					•		
	Spin Drain (Obrtaji centrifuge (ceđenja) Ispumpavanje (izbacivanje vode)) (Delimični program)			•						•	
	Rinse&Softening ** (Ispiranje& Omekšavanje) (Delimični program)			•	•		•	•		•	•
	Baby  (Dečija odeća)	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

Programi	FAST	SUPER FAST	DELAY END	AUTO DOSE	PREWASH*	ANTI CREASE	WATER+	STEAM	SPIN	RINSE&HOLD
40°C–90°C										
 Shirts  (Košulje pomoću pare) cold–40°C	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
 Sports (Sportska odeća) cold–40°C	•	•	•	•	•	•	•		•	•
 Extra hygiene  40°C–90°C	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

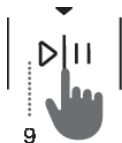
- Mogućnost upotrebe dodatnih funkcija

* Funkcija **PREWASH** (PRETPRANJE) može da se aktivira samo pomoću aplikacije **ConnectLife**  na telefonu. (Pogledajte poglavlje »KORACI PRANJA (1–7)/3. Korak: Daljinsko upravljanje pranjem pomoću aplikacije«.)
Funkcija **PREWASH** (PRETPRANJE) nije dostupna kada je funkcija **ADS** isključena.

** Kada koristite **ADS** funkciju, omogućen je samo omekšivač.

6. Korak: Pokretanje programa pranja

Pritisnite na taster (9) **START/PAUZA** ▷||.



Na displeju će biti prikazano **VREME PREOSTALO DO ZAVRŠETKA PROGRAMA** ili vreme **DELAY END** (ODLAGANJE ZAVRŠETKA) podešavanja (ukoliko je postavljeno).

Na izabranim funkcijama svetle simboli.

Nakon pritiska na taster (9) **START/PAUZA** ▷||, brzina centrifuge (osim u slučaju programa Drum clean (Sterilizacija bubnja/Samočistivi program) i **SPIN** (OBRTAJI CENTRIFUGE – CEĐENJA/PUMPA STOP/ISPUMPAVANJE – IZBACIVANJE VODE)), funkcije Blokada za decu i Isključen zvuk se mogu se podesiti/promeniti, dok se ostala podešavanja ne mogu promeniti.



INFORMACIJA!

Ukoliko na displeju triput zatreperi **VREME PREOSTALO DO ZAVRŠETKA PROGRAMA** i reprodukuje se zvučni signal, to znači da su vrata mašine otvorena ili da nisu u potpunosti zatvorena. Za nastavak programa pranja treba zatvoriti vrata mašine za veš i ponovno pritisnuti na taster (9) **START/PAUZA** ▷||.

7. Korak: Završetak programa pranja

Na završetak pranja upozori vas zvučni signal, a na indikatori (displeju) ispiše se **End** (Završetak), do stanja niske pripremljenosti ili isključenja mašine za veš. Natpis **End** (Završetak) ugasi se nakon 5 minuta.



1. Otvorite vrata perilice rublja.
2. Izvadite veš iz bubnja.
3. Obrišite gumenu zaptivku i staklo na vratima.
4. Zatvorite vrata!
5. Isključite (zatvorite) dovod vode.
6. Isključite mašinu za pranje veša (okrenite gumb za odabir programa (1) u položaj **OFF** ⏻).
7. Izvucite priključni kabl iz utičnice.

PREKIDI I PROMENE PROGRAMA

Sopstveni (fizički) pauza

Da biste zaustavili i otkazali program pranja, okrenite gumb za odabir programa (1) u položaj **OFF** ☐. Na indikatoru (displeju) se izmjenično pale i gase lampice. Istovremeno mašina za veš izbaci vodu iz doboša. Nakon završenog ispušavanja vode otključaju se vrata mašine. Ako je voda u mašini vruća, mašina je automatski ohladi i pomoću pumpe izbaci napolje.

Lične regulacije

Prethodno zadane osnovne regulacije pojedinog programa pranja možete promeniti. Kada izaberete program pranja i dodatne funkcije, date kombinacije možete da sačuvate tako što ćete da pritisnete i držite pritisnutim taster (9) **START/PAUZA** ▷|| u trajanju od 5 sekund (na indikatoru (displeju) će biti prikazano odbrojavanje vremena). Na indikatoru (displeju) će se prikazati znak »**SAVED**« (»sačuvano«).

Program pranja ostaje pohranjen u memoriju toliko dugo dok ga istim postupkom ponovno ne promenite.

U korisničkom meniju možete ponovno podesiti (resetirati) i Lične regulacije nazad na fabričke.

AdaptTech

Kada se podešavanje programa za pranje koristi tri puta zaredom, ovo podešavanje se čuva kao podrazumevano i uvek će biti predloženo kada izaberete taj program pranja – to se zove **ADAPTTECH** funkcija. Ako ručno sačuvate podešavanja programa za pranje, funkcija **ADAPTTECH** na ovom programu za pranje je deaktivirana.

Meni ličnih regulacija

Da biste uključili mašinu za pranje veša, okrenite gumb za odabir programa (1) u bilo koji položaj. Za ulazak u Meni ličnih regulacija istovremeno pritisnite pozicije (2) **TEMP.** (TEMPERATURA PRANJA) i (5) **FAST** (BRZO). Lampice u gornjem redu indikatora (displeja) će zasvetleti i pojaviće se broj 1 koji označava funkciju podešavanja. Obrtanjem gumba za odabir programa (1) u levo ili udesno možete birati koju ćete funkciju menjati. Broj 1 označava podešavanja zvuka, 2 označava podešavanje Tvrdooće vode (ADS), a broj 3 označava resetovanje Ličnih podešavanja programa na fabrička podrazumevana podešavanja. Ukoliko u roku 20 sekundi ne izaberete traženu funkciju, program će automatski da se prebaci u osnovni meni.

Pritiskom na poziciju (3) **SPIN** (OBRTAJI CENTRIFUGE – CEĐENJA/PUMPA STOP/ISPUMPAVANJE – IZBACIVANJE VODE) potvrdite željene funkcije i njihove regulacije, a pritiskom na poziciju (2) **TEMP.** (TEMPERATURA PRANJA) vraćate se korak nazad.

Zvuk ima četiri moguća nivoa (brojka 0 znači isključen zvuk, brojka 1 znači aktiviranje zvuka tastera, brojka 2 znači niži nivo glasnoće, i brojka 3 viši nivo glasnoće). Regulacije zvuka birate obrtanjem dugmeta (2) za izbor programa ulevo ili udesno, čime birate jačinu zvuka. Kod zvuka, najniži nivo znači isključenje zvuka.

Taster Pauza

Program pranja možete zaustaviti u bilo kom momentu pritiskom na taster (9) **START/PAUZA** ▷||. Program pranja je u **privremenom prekidu** kada se na indikatoru (displeju) izmjenično pali i gasi vreme do završetka pranja. Ako u bubnju nema vode, i ako temperatura vode nije previsoka, vrata se nakon određenog vremena otključaju, i mogu da se otvore. Program pranja nastavljate pritiskom na taster (9) **START/PAUZA** ▷||, ali pre toga obavezno morate zatvoriti vrata.



Dodavanje/vađenje veša tokom rada mašine za veš veša

Vrata mašine za pranje veša mogu nakon određenog vremena rada da se otvore ukoliko su nivo i temperatura vode ispod definisane granice.

Ako su ispunjeni donji uslovi, elektronska brava na vratima se otpušta, i vrata mašine za pranje veša mogu da se otvore; znak **End** će se pojaviti na indikatoru (displeju):

- temperatura vode u bubnju treba biti odgovarajuća,
- nivo vode u bubnju mora da bude ispod određene granice.

Da bi mogli dodavati ili vaditi veš iz mašine za pranje veša tokom njena rada, postupite kako je navedeno:

1. Pritisnite taster (9) **START/PAUZA**  i držite ga 3 sekunde
2. Ukoliko su ispunjeni uslovi za otpuštanje elektronske brave za zatvaranje vrata, možete otvoriti vrata mašine za veš i dodati ili izvaditi veš iz bubnja.
3. Zatvorite vrata mašine za pranje veša!
4. Pritisnite taster (9) **START/PAUZA** 

Program pranja se nastavlja.

INFORMACIJA!

Ako dodajete određenu količinu veša tokom samog pranja, posledično je moguće da veš bude opran manje efikasno zbog neprepoznavanja ponovne težine veša, a time i pranje veša u manjoj količini vode, što može da uzrokuje i oštećenja na vešu (ribanje na suvo).
Posledično tome, i vreme pranja može da se produži.

INFORMACIJA!

Vrijeme pranja nastavlja se u onoj fazi pranja, u kojoj je program pranja bio prekinut.

Smetnje

U slučaju greške ili kvara, program će biti prekinut.

Reprodukuje se zvučni signal kao vid upozorenja o datom događaju (pročitajte TABELA SMETNJI I GREŠAKA U RADU) i na displeju će biti prikazana greška u formatu (E:XX).

Nestanak napajanja (električne energije)

Kod prekida opskrbe električnom energijom prekida se i odvijanje programa pranja. Kada se ponovo uspostavi napajanje električnom energijom, program pranja će se nastaviti od koraka u kom je prekinut. Kada se program pranja završi na indikatoru (displeju) će treperiti poruka **End** / **PE**. Na ovaj način se korisnik obaveštava da je došlo do nestanka električne energije i o uticaju na program pranja.

Vrijeme pranja nastavlja se u onoj fazi pranja, u kojoj je program pranja bio prekinut.

Otvaranje vrata (privremeno zaustavljanje/trajni pauza/promena programa)

Vrata mašine za pranje veša mogu da se otvore ako je nivo vode u mašini za pranje veša dovoljno nizak, i ako temperatura vode nije previsoka.



INFORMACIJA!

Ukoliko veš mašina nije povezana na mrežno napajanje ili u slučaju nestanka električne energije tokom trajanja programa, nije moguće otvoriti vrata mašine. U tom slučaju veš mašinu je potrebno pravilno povezati ili je potrebno pozvati servisera.

Prikaz broja završenih ciklusa pranja

(ovisno o modelu)

Ako isključite uređaj iz napajanja, sačekajte 10 sekundi, a zatim ponovo priključite kabl za napajanje, informacija o broju završenih ciklusa pranja biće prikazana na indikatoru u trajanju od 3 sekunde.

Nakon 3 sekunde uređaj prelazi u stanje mirovanja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



ELEKTRIČNI UDAR!

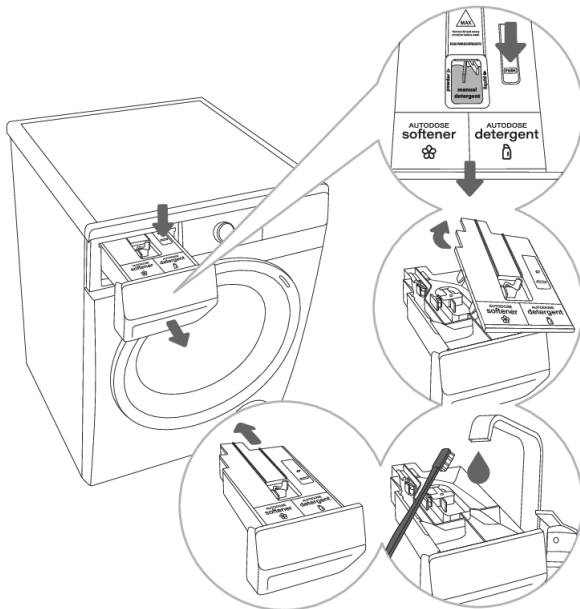
Pre čišćenja isključite mašinu za pranje veša iz električne mreže.



INFORMACIJA!

Čišćenje ADS sistema je veoma važno za pravilan rad uređaja! Redovno čistite praznu posudu ADS sistema, najmanje jednom mesečno ili nakon svakog drugog punjenja.

Čišćenje dozirne posude (fijoke) za deterdžent



1 Dozirnu posudu možete potpuno izvući iz kućišta pritiskom na jezičac.

2 Uklonite poklopac dozirne posude otpuštanjem držača na njenoj zadnjoj strani.

3 Očistite dozirnu posudu i poklopac četkom pod tekućom vodom, a zatim ih osušite.

4 Vratite čistu i osušenu dozirnu posudu u uređaj i gurnite je do kraja u otvor.

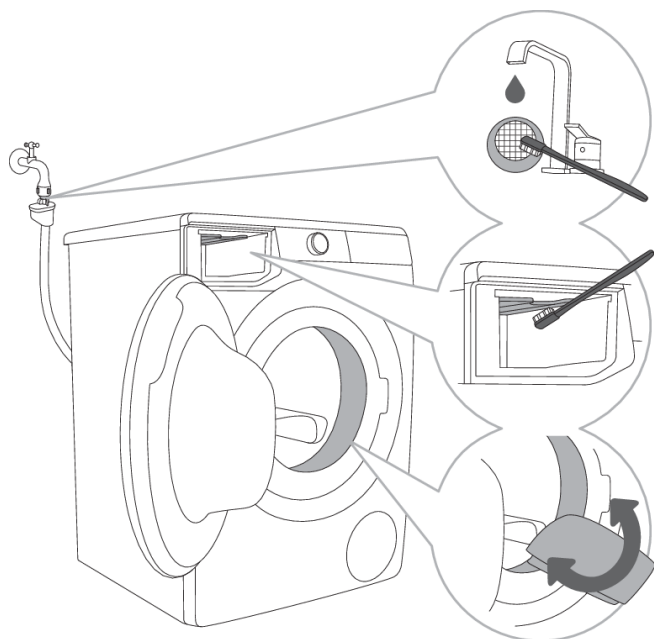


INFORMACIJA!

Prilikom čišćenja dozirne posude, uvek uklonite koncentrovane ostatke deterdženta i omekšivača. Takođe očistite i dno kućišta dozirne posude.

Dozirna posuda se može prati u mašini za pranje sudova; pre toga morate ukloniti sve ostatke deterdženta ili omekšivača. Maksimalna dozvoljena temperatura pranja u mašini za pranje sudova je 55°C.

Čišćenje mrežice dovodnog creva, kućišta posude (fijoke) za deterdžent i gumene zaptivke na vratima



1 Mrežicu u dovodnom crevu češće operite pod slavinom.

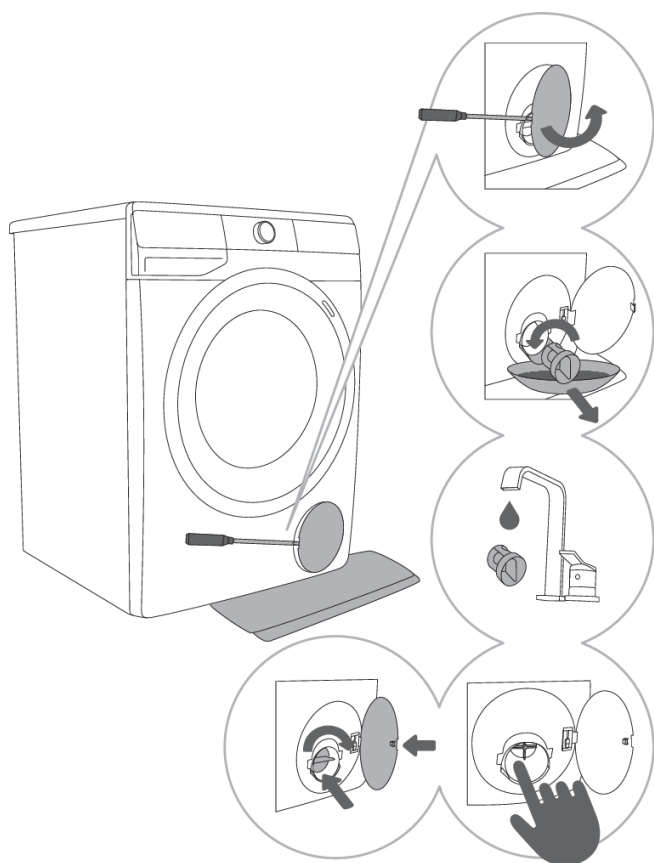
2 Celokupno područje ispiranja, naročito mlaznice na gornjoj strani komore za ispiranje, očistite četkom.

3 Nakon svakog pranja obrišite gumenu zaptivač na vratima, jer ćete time produžiti životni vek mašine.

Čišćenje filtera pumpe

INFORMACIJA!

Tokom čišćenja može iz aparata isteći nešto vode, stoga je dobro da prethodno na pod razgrnete upijajuću krpu.



1 Poklopac filtera pumpe otvorite koristeći pogodan alat (ravni šrafciiger ili neki drugi sličan alat).

2 Pre čišćenja filtera pumpe izvucite levak za ispuštanje vode. Filter pumpe postupno obrnite u suprotnom smeru od kazaljki na satu. Izvucite filter pumpe i pustite da voda polagano isteče.

3 Filter pumpe treba oprati pod tekućom vodom.

4,5 Sa kućišta filtera i sa elise treba da se uklone svi predmeti i očisti nečistoća. Filter pumpe stavite nazad kao što je to prikazano na slici, te ga prišrafite u smeru kazaljki na satu. Za dobro zaptivanje dodirna površina treba da je besprekorno čista.

INFORMACIJA!

Filter pumpe je potrebno povremeno očistiti, naročito nakon pranja jače zaprljanog, dlakavog ili starog veša.

Čišćenje spoljašnjosti mašine za veš



ELEKTRIČNI UDAR!

Mašinu za veš pre čišćenja obavezno isključite iz električne mreže.

Spoljašnjost mašine za pranje veša i indikator (displej) očistite mekom vlažnom pamučnom krpom i vodom.



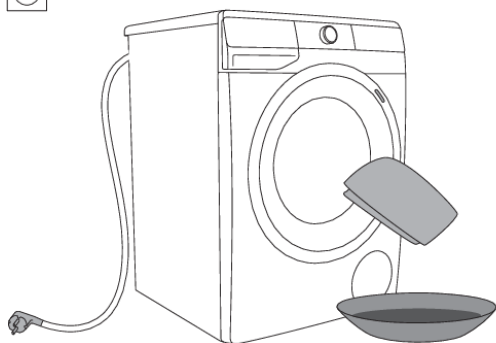
UPOZORENJE!

Nemojte koristiti topila niti sredstva za čišćenje koja bi mogla oštetiti mašinu za pranje veša (pridržavajte se preporuka i upozorenja proizvođača sredstava za čišćenje).



INFORMACIJA!

Mašinu za pranje veša nemojte prati mlazom vode!



REŠAVANJE PROBLEMA

Šta uraditi ...?





Tokom pranja mašina za veš sama kontroliše delovanje pojedinih funkcija. Ako otkrije nepravilnosti, javi grešku tako da se na indikatoru (displeju) ispiše (E:XX). Mašina za veš javlja grešku sve dok je ne isključite. Zbog smetnji iz okoline (npr. smetnji u električnoj instalaciji) može doći do javljanja različitih grešaka (pogledati TABELA SMETNJI I GREŠAKA U RADU).










U tom slučaju:




- Isključite mašinu za pranje veša i pričekajte nekoliko sekundi.
- Uključite mašinu i ponovite program pranja.
- Većinu smetnji u radu mašine za pranje veša možete otkloniti sami (pogledati TABELA SMETNJI I GREŠAKA U RADU).
- Ako se greška ponovi, pozovite ovlašćeni servis.
- Popravke sme obavljati samo stručno osposobljeno lice.

Tabela smetnji i grešaka u radu














Greške koje mogu stajati na indikatoru su naredne:

Smetnja/Greška	Ispis greške na indikatoru (displeju) i opis greške	Šta uraditi?
	Nepravilne regulacije	Ponovno pokrenite program, ako se greška ponovi pozovite servisera.
	Greška senzora za temperaturu	Ulazna voda je prehladna. Ponovite program pranja. Ako mašina za veš ponovno javi tu istu grešku, pozovite servisera.
	Greška brave na vratima	Proverite jesu li vrata mašine za pranje veša zatvorena. Ako čujete zvučni signal nakon pritiska na (9) START/PAUZA ▷ , to znači da vrata mašine za pranje veša nisu zatvorena. Zatvorite vrata mašine za pranje veša. Izvućite priključni kabl iz utičnice, zatim ga ponovno ukopčajte u utičnicu, i uključite mašinu za pranje veša. Ako se greška ponovi, pozovite servisera.
	Greška doziranja vode	Proverite: <ul style="list-style-type: none">• da li je ventil za vodu otvoren,• da li je filter na dovodnom crevu za vodu čist,• da li je dovodna crevo deformisano (savinuto ili zgnječeno crevo, zapušeno crevo,..),• da li je tlak vode u vodovodnoj instalaciji između 0,05 i 0,8 MPa (0,5–8 bar)

Smetnja/Greška	Ispis greške na indikatoru (displeju) i opis greške	Šta uraditi?
		i nakon toga pritisnite taster (9) START/PAUZA  za nastavak programa. Ako se greška ponovi, pozovite servisera.
	Greška zagrevavanja vode	Ponovno pokrenite program, ako se greška ponovi pozovite servisera.
	Greška ispušavanja vode	<p>Proverite:</p> <ul style="list-style-type: none"> • da li je filter pumpe čist, • da li je odvodno crevo zapečeno, • da li je izliv zapečen, • da li je odvodno crevo namešteno pod maksimalnom i iznad minimalne visine (pogledati poglavlje »NAMEŠTANJE I PRIKLJUČENJE/Provođenje creva za odvod vode«); <p>a zatim ponovno pritisnite taster (9) START/PAUZA .</p> <p>Ako se greška ponovi, pozovite servisera.</p>
	Prevelika količina deterdženta	Prevelika količina deterdženta može da prouzrokuje stvaranje prevelike količine pene u bubnju. Pročitajte opis za  .
	Ustanovljeno je da dolazi do curenja vode u oblasti oko veš mašine	Isključite i ponovo uključite mašinu za pranje veša. Proverite spoljašnjost aparata. Ako ne primetite curenje, možete nastaviti da koristite mašinu za pranje veša.
	Greška senzora za nivo vode	Izvučite priključni kabl iz utičnice, zatim ga ponovno ukopčajte u utičnicu, i uključite mašinu za pranje veša. Provetrite uređaj. Uradite to tako što ćete isprazniti i očistiti filter mašine za pranje veša i očistiti zidni sifon. Ako se greška ponovi, pozovite servisera.
	Greška preliva vode	Ukoliko je u bubnju voda prevazišla preko određenog nivoa i na indikatoru (displeju) se pojavi greška, program pranja se prekida i voda se ispumpa iz mašine za pranje veša. Ponovno pokrenite program, ako se greška ponovi pozovite servisera. Ukoliko je u bubnju voda prevazišla preko određenog nivoa i na indikatoru (displeju) se pojavi greška, a mašina za veš i dalje uzima vodu, zatvorite dovod vode i pozovite servisera.
	Prevelika količina deterdženta	Prevelika količina deterdženta može da prouzrokuje stvaranje prevelike količine pene u bubnju. Pročitajte opis za  .

Smetnja/Greška	Ispis greške na indikatoru (displeju) i opis greške	Šta uraditi?
	Greška napajanja motora	Ručno rasporedite veš (zaglavljen ili zapetljan veš) i ponovite program pranja.
	Greška zaključavanja vrata	Vrata su zatvorena, ali ne mogu da se zaključaju. Isključite mašinu za pranje veša i ponovno je uključite, te uputite program pranja. Ako se greška ponovi, pozovite servisera.
 	Greška otključavanja vrata	Vrata su zatvorena ali ne mogu da se otključaju. Isključite mašinu za veš i ponovno je uključite. Ako se greška ponovi pozovite servisera. Za otvaranje vrata pogledajte poglavlje »PAUZA I PROMENA PROGRAMA/Otvaranje vrata (Privremeno zaustavljanje/trajni pauza/promena programa)«.
 	Greška u komunikaciji elektronike u mašini za pranje veša	Izducite priključni kabl iz utičnice, zatim ga ponovno ukopčajte u utičnicu, i uključite mašinu za pranje veša. Ako se greška ponovi, pozovite servisera.
	Upozorenje sistema kada je utvrđena prevelika oscilacija napona veš mašine – 180 V > U > 260 V	Utvrđeno je da je mašina duži vremenski period radila pod naponom koji je niži od 180 V ili pod naponom koji je viši 260 V što može negativno da se odrazi na rad veš mašine. Proverite mrežno napajanje na koje je veš mašina povezana.
	Upozorenje sistema kada je utvrđena nepravilna frekvencija mrežnog napajanja (50/60 Hz)	Prilikom uključivanja veš mašine sistem je ustanovio nepravilnu frekvenciju mrežnog napajanja. To može negativno da se odrazi na rad veš mašine. Bilo koji problemi u vezi sa mrežnim napajanjem moraju da se provere i saniraju.
	Uređaj ne može da se poveže sa mrežom.	Greška utiče samo na mogućnost daljinskog upravljanja vašim programom pranja (Remote control). Ne utiče na proces pranja na drugim programima. Pozovite servisnu službu.

Na indikatoru (displeju) mogu biti prikazana sledeća upozorenja/informacije za korisnika:

Upozorenje/ Informacije	Prikaz na indikatoru (displeju)	Uzrok, opis greške, šta uraditi?
	U toku je izvršavanje funkcije ANTI CREASE (PROTIV GUŽVANJA) koju ste izabrali kao deo programa pranja.	Da biste poništili ili zaustavili funkciju ANTI CREASE (PROTIV GUŽVANJA) okrenite gumb za odabir programa (1) u položaj OFF  .
	Upozorenje sistema za pumpanje vode Prikaz upozorenja  .	Upozorenje za smanjen protok vode u fazi ispumpavanja. Proverite: <ul style="list-style-type: none"> • da li je filter pumpe čist, • da li je odvodno crevo zapušeno, • da li je izliv zapušen, • da li je odvodno crevo namešteno pod maksimalnom i iznad minimalne visine (pogledati poglavlje »NAMEŠTANJE I PRIKLJUČENJE/Provođenje creva za odvod vode«).
	Opozorilo sistema za zagon Drum clean (Sterilizacija bubnja/Samočistivega programa) Nakon završetka programa pranja, na indikatoru (displeju) izmenično se prikazuju natpisi  i  .	Preporučujemo pokretanje Drum clean (Sterilizacija bubnja/Samočistivega programa).
	Upozorenje sistema kada je utvrđena prevelika količina pene tokom programa pranja	Kada dođe do formiranja prevelike količine pene u veš mašini ili curenja pene kroz dozirnu posudu za deterdžent, veš koji se pere mora temeljno da se ispere velikom količinom vode. Izaberite program pranja, ali nemojte da dodajete deterdžent. <ul style="list-style-type: none"> • Preporučujemo da izaberete program Rinse&Softening (Ispiranje&Omekšavanje). • Smanjite količinu deterdženta koji dodajete u mašinu.
	Upozorenje kod prekida električne energije (»PF«/Power Fail) Nestanak struje	Sistem je ustanovio da je došlo do prekida u napajanju električnom energijom tokom trajanja programa pranja što je uticalo na izvršavanje programa pranja. Proverite mrežno napajanje na koje je veš mašina povezana.
 	Upozorenje na nestanak napajanja (»PF/End«)	Po završetku ciklusa pranja,  i  će se menjati na ekranu. Ovo obaveštava korisnika o nestanku napajanja i o uticaju na izvršenje programa pranja. Program pranja se nastavlja tamo gde je prekinut, a zatim se uspešno završava.

Upozorenje/ Informacije	Prikaz na indikatoru (displeju)	Uzrok, opis greške, šta uraditi?
	Upozorenje – U:Lo (napon ispod 180 V)	Otkriven je duži pad napona ispod 180 V, što može da utiče na rad mašine za pranje veša. Proverite napajanje električnom energijom vaše mašine za pranje veša. Proverite mrežno napajanje na koje je veš mašina povezana.
	Uključeni indikator (displej) i svi tasteri ne reaguju	Iskopčajte utikač iz utičnice. Proverite da li napon napajanja odgovara veš mašini (220-240 V); nakon toga ponovo ukopčajte kabl za napajanje u utičnicu i uključite veš mašinu.
	Upozorenje – U:Hi (napon preko 260 V)	Otkriven je porast napona preko 260 V, što može da utiče na rad mašine za pranje veša. Proverite napajanje električnom energijom vaše mašine za pranje veša. Proverite mrežno napajanje na koje je veš mašina povezana.
	Mašina za veš u čekanju za nastavak programa pranja Na displeju se pali i gasi Vreme do završetka pranja.	Pritisnite taster (9) START/PAUZA da bi se program pranja nastavio.
	Priprema za otključavanje vrata Na indikatoru (displeju) se izmenično pale i gase lampice.	Pričekajte da se proces završi. Ako nakon završetka procesa nema ispisane greške, možete da pokrenete novi program. Potrebno je ispumpavanje vode. Pričekajte da se vrata otključaju.
	Uređajem se ne može daljinski upravljati	Daljinsko upravljanje uređajem nije aktivirano ili omogućeno. Proverite da li svetli simbol za Wi-Fi na uređaju i podesite dugme za odabir programa (1) na položaj REMOTE CONTROL (ConnectLife) (DALJINSKO UPRAVLJANJE).
	Uređaj se ne povezuje sa Wi-Fi mrežom	Uređaj ne može da pronađe vašu Wi-Fi mrežu. Proverite da li je na ruteru aktivirana mreža od 2,4 GHz i da li je Wi-Fi signal na uređaju dovoljno jak.



INFORMACIJA!

Buka i vibracije – proverite da li su nožice ispravno nivelisane, i čvrsto prišrafite zaštitne matice.

Ako je veš u dobošu mašine za pranje veša neravnomerno raspoređen, ili ako se stvaraju grude odeće, to može a uzrokuje probleme kao što su vibracije i glasniji rad mašine. Mašina za veš to oseti i zbog toga se uključi sistem UKS* (* sistem poremećaja ravnoteže).

Manja punjenja veša (npr. jedan peškir, jedan džemper, ogrtač za kupanje, itd.) ili materijale s posebnim geometrijskim karakteristikama, praktički je nemoguće ravnomerno rasporediti po obodu doboša mašine za veš (npr. patike, veliki komadi, itd.). Zbog toga treba uraditi veći broj pokušaja ponovnog raspoređivanja veša. Ovo posledično dovodi do produžetka programa pranja. U ekstremnim slučajevima zbog nepogodnih uslova program može da se završi i bez centrifuge.

UKS* (* sistem poremećaja ravnoteže) omogućuje stabilno delovanje i duži životni vek mašine za veš.


Ako smetnje uprkos gornjim savetima niste uspeli otkloniti, pozovite ovlašćeni servis.

SAVETI ZA PRANJE I ZA ŠTEDLJIVU UPOTREBU MAŠINE ZA PRANJE VEŠA

Nove obojene tekstilne proizvode prvi puta operite odvojeno od ostalog veša.

Jače zaprljan veš perite u manjoj količini i dozirajte više deterdženta, odnosno koristite program pretpranja.

INFORMACIJA!

Kada koristite **ADS** sistem, podesite nivo doziranja deterdženta na 3 crte .


INFORMACIJA!

Ako želite intenzivniji miris omekšivača na vešu, povećajte nivo doziranja omekšivača.

Tvrdokorne fleke pre pranja namažite posebnim sredstvom za otklanjanje fleka.

Za manje zaprljan veš preporučujemo izbor programa bez pretpranja, upotrebu kraćih programa (npr. FAST) i izbor niže temperature pranja.

INFORMACIJA!

Kada koristite **ADS** sistem, podesite nivo doziranja deterdženta na 1 crtu .
Koristite ovo podešavanje i kada dođe do prekomernog penjenja deterdženta.

Čestim pranjem veša na niskim temperaturama i upotrebom tečnih deterdženata može doći do razvijanja klica koje uzrokuju neprijatan vonj u mašini. Za sprečavanje te pojave preporučljivo je povremeno uputiti Drum clean (Sterilizacija bubnja/Samočistivi program) (pogledati TABELU PROGRAMA).

INFORMACIJA!

U **ADS** sistemu, čišćenje je posebno važno, jer neočišćena posuda utiče negativno na funkcionalnost sistema.

Preporučujemo da izbegavate pranje veoma malih količina veša, zbog štednje energije i boljih svojstava delovanja mašine za pranje veša.

Složen veš pre stavljanja u doboš rastresite.

Koristite samo deterdžente za mašinsko pranje veša.

Na tvrdoći vode iznad 14°dH potrebna je primena omekšivača vode. Oštećenja grejača do kojih može da dođe kao posledica nepravilne upotrebe omekšivača vode, nije predmet garancije. Podatke o tvrdoći vode proverite kod vašeg lokalnog vodovodnog preduzeća.

Ne preporučujemo upotrebu sredstava za izbeljivanje na osnovi hlora, jer takva sredstva mogu oštetiti grejač.

U dozirnu posudu (fijoku) nemojte stavljati prašak u grudicama, jer bi mogao da zapuši crevo u mašini.

INFORMACIJA!

U **ADS** dozirnu posudu, možete dodati samo tačne deterdžente i tačne omekšivače!







Pri upotrebi gušćih tečnih sredstava za negu i održavanje preporučujemo razređivanje vodom. Time ćete sprečiti zapušavanje odvoda vode iz dozirne posude (fijoke) za deterdžent.
Tačni deterdženti namenjeni su programima bez pretpranja.

Na višim obrtajima centrifuge u vešu ostaje manje vlage, zato je sušenje u mašini za sušenje veša štedljivije i brže.

Tvrdoća vode	Stepeni tvrdoće vode			
	°dH (°N)	m mol/l	°fH (°F)	p.p.m.
1 - mekana	< 8,4	< 1,5	< 15	< 150
2 - srednja	8,4–14	1,5–2,5	15–25	150–250
3 - tvrda	> 14	> 2,5	> 25	> 250

INFORMACIJA!

Podatak o tvrdoći vode proverite kod vašeg lokalnog distributera vode.

Simboli odeljaka (pretinaca) dozirne posude (fijoke) za deterdžent	
	tečni deterdžent (odeljak za ručno dodavanje deterdženta)
	praškasti deterdžent (odeljak za ručno dodavanje deterdženta)
	ručno dodavanje deterdženta
	tečni omekšivač
	tečni deterdžent
	očišćena dozirna posuda se može prati u mašini za pranje sudova (maksimalna dozvoljena temperatura pranja je 55°C)

INFORMACIJA!

Preporučujemo da deterdžent u prahu dodate netom pre početka pranja. U suprotnom se postarajte da fioka za deterdžent pre dodavanja praška bude potpuno suva, inače postoji mogućnost da se deterdžent u prahu pre početka pranja zalepi za stenke ili da se naprave grudice.

ODLAGANJE ISTROŠENE MAŠINE



Za **ambalažu** proizvoda koristimo materijale prijazne do okoline, koji mogu bez opasnosti za okoliš ponovno da se prerađuju (recikliraju), deponuju, ili unište. U tu su svrhu ambalažni materijali odgovarajuće i označeni.

Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da se tim proizvodom ne sme rukovati kao sa ostalim otpadom iz domaćinstva. Umesto toga treba biti uručen prikladnim zbirnim mestima za recikliranje elektroničkih i električnih aparata.

Prilikom uklanjanja odslužene mašine postarajte se za uklanjanje priključnog kabla, a uništite i bravu na vratima kako vrata ne bi mogla da se nehotice zatvore (bezbednosna zaštita za decu).

Ispravnim načinom **uklanjanja** ovog proizvoda pomoći ćete u sprečavanju eventualnih negativnih posledica i uticaja na životnu sredinu i zdravlje ljudi, koje bi mogle da se pojave u slučaju neispravnog uklanjanja proizvoda. Za detaljnije informacije o uklanjanju i preradi aparata obratite se nadležnoj gradskoj službi za sakupljanje otpada, komunalnoj službi, ili radnji u kojoj ste aparat nabavili.

gorenje

GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o. Sedište: Partizanska 12, 3320 Velenje, Slovenia
Telefon: +386 (0)3 899 10 00 Faks: +386 (0)3 899 28 00 www.gorenje.com



906063-a3



Pridržavamo pravo do eventualnih promena i grešaka u uputstvima za upotrebu.